

EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor.,
negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill.
Hirdetési díj: Háromhatszöt petitsor egyszeri hirdetése 20 fill. Többhatszötös hirdetést jutányosabban. Nyíltír: minden sor 30 fill.

Az Eperjesi Széchenyi-kör
s az Eperjesi Kereskedők és Keresk.-ifjak Egyletének
hivatalos közlönye.

Szerkesztőség: Eperjesen, Fő-utca 55. sz.

Kiadóhivatal: Kósch ÁRPÁD könyvnyomtató-intézete
Eperjesen, Fő-utca 59. sz.

Frázisok és tények.

Nem tudom már ki mondta, lehet, hogy senki s csak a magam lassankint kialakult meggyőződését fejezem ki, midőn állítom, hogy Magyarország a hangzatos szölamok kiváló hazája, a szónokok szülőföldje.

Sehol a világon oly sok, szépszávu szónok, mint nálunk! Sajnos! Mert nálunk minden emberbe szorult egy-egy szónoklat s ezt ki kell önten, kerüljön bármibe. S tényleg beszélnek, szónokolnak nálunk úton-útfélen s hozzászól mindenki mindenhez, joggal vagy e nélkül, az nagyon is tizedrangú kérdés, mert az egyéni, személyes érvényesülés képezi nálunk mindenkinél legfő életcélját.

Bizonyos és tagadhatlan, hogy a hangzatos frázis gyártásán és sok egyeben kívül egyik nagy hibája még nemzetünknek: a szalmaláng lelkesedés.

Bátran és leplezetlenül hivatkozunk a hazánkban nagy garral, hangzatos frázisokkal megalakult nemzeti kulturegyesületekre, melyek legtöbbje ma már csak tengődik, többje a bukás szélén áll. De hivatkozunk a Magyar Védőegyesületre, mely már félszázad óta küzd hazánk anyagi jólétének legelső feltételéért, a magyar iparért, de mely éppen a mi közönyünk miatt nem bírta azt az eredményt elérni, melyért oly sokat fáradozott.

El kellett azon időnek és állapotnak következn, mely most beállott, hogy felrzza tetszhalálából ezt a nemzetet s tudatára ébreszsze annak, hogy a léteért folytatott küzdelemben leghathatósabb fegyvere: saját iparának fejlesztése, talpraállítása, mert ez legjobb záloga az anyagi boldogulásnak, vagyonosodásnak, tehát az egyéni és társadalmi függetlenségnek.

Mert ugyebár láttuk a közelmúltban és látjuk ma is, hogy az anyagi tönk, a nagymérvű elszegényedés szülte és szüli az erkölcsi züllöttségnek mindenre kapható, ijesztően nagy táborát s a kenyér utáni éhség ad fegyvert a mindent rombolni kész s nélkülözést tűrni képtelen desperádók kezébe.

Ha tehát a közelmúltban elhangzott szölamok és szállóigék egyikének is van jogosultsága, úgy ez csak a magyar ipar védelmére hangoztatottaké lehet, mert a magyar ipar felkarolása, megerősítése képes úgy közvetlen, mint közvetett úton és módon az ország millióinak kenyeret, munkát, boldogulást nyújtani.

Midőn most, valóban a tizenkettedik órában, széles ez országban mindenfelé, vármegyékben és városunkban is, lelkes hazafiak és honleányok megalakították a Magyar Védőegyesület fiókjait, fel kell vértetni magunkat a kitartás és önzetlenség páncéljával. Legyen végük a frázisoknak s váltsuk ténynyé a magyar ipar pártolásának eszméjét. Ne szalmaláng, hanem az igaz és áldozatokra kész honszerelem örök tüze hevítse kebleinket, legyen mozgatója minden cselekedetünknek.

Fontoljuk meg és ne téveszsük szem elől, hogy ez a leghathatósabb, de egyszersmind utolsó fegyver, mely még rendelkezésünkre áll s melynek felhasználásával megmutathatjuk, hogy ennek a népnek, a magyarnak, igenis van élettereje, létjogosultsága.

Félre a frázisokkal, beszéljenek a tények! Legyen minden polgár egy apostol, — több: legyen megváltó mindegyik s verje ki az idegen eszméért, idegen portékáért rajongó kufárokat a nemzeti ipar és kultúra szent hajlékából.

Minden szükségletünkben — szellemiekben, mint anyagiakban — legyünk magyarokká!

Olvasmányaink, a zene, színház, táncz és minden szellemi élvezet csak úgy hirdesse magyar mivoltunkat, mint ruházatunk, táplálékunk, minden házi-szükségleteink!

Kiséreljük meg mindezt őszintén, becsületes magyar lélekkel, erős szívvel! Szolgáltassunk egymásnak kölcsönösen jó példát! Biztassuk a kishitűeket, rójjuk meg a közönyösöket, tiporjuk el az álnokokat!

Ha ezt elmulasztjuk, továbbra is csak frázis marad nemzetünk boldogulása, tény csak egy leszen, az, hogy ennek a nemzetnek és népének nincs létjogosultsága és nem lesz jövője. —

Társadalom részvényekre.*

Egy jeles angol író korunk egyik jellemző vonásának említi azt a bámulatos könnyűséget, a melylyel mai nap mindenféle egyesületek keletkeznek. Emberek, a kiknek különben egymással semmi közük, a kiknek állása, eszejárása, életmódja, törekvése nemcsak egymástól különböző, hanem sokszor éppen ellentétes is, ha csak egyetlen speciális pontban találkoznak, minden nagyobb nehézség nélkül egyesületté alakulnak és legalább abban az egy pontban össze tudják foglalni különben divergáló erejüket.

Ezt a sajátságos vonást egyformán látjuk érvényesülni a gazdasági és a társadalmi téren; feltűnőnek csak azért nem találjuk, mert megszoktuk, mert minden lépten-nyomon találkozunk vele. Hiszen alig mulik el nap, a melyben vagy felhívást nem kapunk, hogy a hanyatló hazai közgazdaság érdekében okvetetlenül jegyezzünk néhány részvényt ennek vagy annak a részvénytársaságnak, ennek vagy annak a honmentő szövetségnek alaptőkéjéhez; vagy meghívót nem hoznak házukba ennek és annak az egyesületnek alakuló-, választmányi vagy közgyűlésére; vagy nyugtatványt nem emlékeztetnek rá, hogy még nem róttuk le adónkat ennek s annak a társulatnak hazafias oltárán. Hány embert ismerünk, a ki, ha minden tagságát ki akarná nyo-

* Mutatvány Jánosnak legközelebben megjelenő „Forgács” című könyvéből.

AZ «EPERJESI LAPOK» TÁRCZÁJA.

A politikai élet Sárosvármegyében 1821—1848-ig.

— Történeti rajz a reform-korszakból. —

Az Eperjesi Széchenyi-körnek 1906. évi március hó 7-iki felolvasó-estélyére írta ifj. Beszkid Miklós.

A mai nap folyamán harminczhat esztendeje mulott el, hogy Újházy László sziklakemény lelkének az egyensúlya megingott s a tépelődő agy egy borús pillanatban kioltotta azt a nemes életet, a mely oly végtelen szeretettel csüngött hazája boldogságán s oly önzetlen lelkesedéssel fáradozott a feudális Magyarország-nak modern állammá való átalakításán.

1870. március 7-ikén történt a tragikus jelenet, túl az oceánon, egy kis telepen a «Sírmező»-n...

Ezen évforduló alkalmából zörgessük meg a budaméri ősi kriptá rozsdás ajtaját és vármegyénk multjából elevenítsük föl azon mozgalmas időket, melyeknek története éppen az ő rég elfelejtett nevéhez fűződik!

I.

Az van írva Mátyás király legnagyobb emlékérmének a hátlapján: «A király szelleme dicsőíti vagy elhomályosítja országát.»

Ily nevezetes fordulópontot képez nemzetünk életében I. Ferencz uralkodása. Az 1790-iki országgyűlés idejében azt hinnők, hogy egy nagyszerű átalakulás küszöbén állunk; s íme a XIX-ik század elején az egész ország néma. Renyhe tétlenség lepte meg a népeket. A tömegekben elszibadt az életerő, az önértet kiveszett az emberekből, a becsvágy és verseny-öztön pedig még a némileg szabadon hagyott gazdasági téren is eltespedt. Keserűen panaszoja Zrínyi dalában a szelid lelketű Kölcsey:

«Elhamvadt a magzat hő szerelme,
Nincs magasra vívó szenvedelme...»

Ez az «apathia» nem mindenütt egyformán sokáig tartott. Tolnamegye már a huszas évek elején a reformok terére lépett. «Hol volt akkor még Kossuth és Deák, de sőt még Széchenyi is. — kiált föl emlé-

jegyzeteiben Perczel Mór — mikor Tolnában ki volt tűzve az újjáalakítás, a felszabadítás és javítás zászlója és hatalmasan megkezdve ama működés, melynek koronája lőn az 1848! Gömörben egy Andrássy Lipót élesztette a megújodást, a ki 1824-ben mint agglegény halt meg s a betléri parkban nyugszik, egy általa ültetett gyönyörű fenyőligetben. Korát megelőző nagy barátja volt a népnek. Miként az egykori nyalka, szép gárdista író, Bessenyei Györgyöt, Voltaire eszméi őt is annyira áthatották, hogy még halálában is puritán akart maradni. Az ő nyomdokaiba pedig az az Andrássy Károly lépett, a ki már a harminczas évek közepén nyíltan hirdette, hogy «szabad sajtó nélkül, szabad alkotmányt nem is képzelek!» Rettenhetlen bajnoka volt a reform-törekvéseknek s oly egyenes, szókimondó, hogy még a meglehetősen toleráns József nádor is minden beszéde után rendreutasította. Kassa meg az 1825-iki híres országgyűlés idejében valóságos irodalmi központ volt. Itt jelenik meg a «Felsőmagyarországi Minerva», úgyszintén Kovasóczy Mihály «Szemléje» s

Reggelizés előtt felpohár

Schmidthauer-féle radio-activ

Igmándi

keserűvíz

az elrontott gyomrot 2—3 óra alatt teljesen rendbe hozza.

Használata valódi áldás gyomorbetegségeknél és székszorulásban szenvedőknek.

Csodálatos gyógyerejét az igmándi víz radium-tartalmának köszöni, a mely tudományos alapon egyedül ezen forrásban lett felfedezve, miért is bevásárlásnál össze nem tévesztendő a közönséges keserűvizekkel — Fő-szétkúldás a forrástulajdonos: Schmidthauer Lajos gyógyszerésznek Komáromban. Kapható Eperjesen Bohrandt J. W., Holénia B. és minden jobb gyógyszerész- és fűszerüzletben: kis üveg 30 f., nagy üveg 50 f. — Az egyedüli természetes keserűvíz, a mely kis üvegben is kapható.

Jelen számunkhoz egy iv melléklet van csatolva.

matni névjegyén, — van, a ki csakugyan megteszi — a névjegyek óriás formátumát volna kénytelen dívatba hozni.

Sokszor elgondolkodom rajta, vajjon apáinknak is volt-e annyi üres idejük, hogy elvégezve napszám-munkájukat, elmehettek az egyik társaság gyűléséből a másik egyesület ülésebe, az egyik kör tanácskozásából a másik klub értekezletébe; vajjon volt-e az ő korukban is gazdálkodás, csillapította-e a szegények nyomorát a jótékonyosság, terjesztette-e a szellem sötétség-oszlátó világát, felüdítette-e a társas-élet a kedély elfásulását? Szavahihező öreg urak és asszonyok azt mondják, hogy bizony megvolt minden az ő idejükben is: gazdálkodtak akkor is, csak hogy nem volt annyi krízis; tettek jót akkor is, de nem dob- és trombitaszóval; terjesztették a műveltséget akkor is, noha nem írtak annyi szöszatyár tárczacikket; volt társas-élet akkor is, bár igaz, a blazirtság pikáns fűszerei nélkül; a test egészségére is gondoltak valahogy, de kevesebb tekintőrával járt a meghalás.

Ha tehát csakugyan a régieknek is megvolt életük tartalma; ha nemcsak azok vágyódnak vissza a régi jó időkbe, a kik e régi jó időkkel egyszersmind saját ifjúságukat óhajtják vissza, hanem mi új emberek is, beletáradva néha korunk siketítő zajába, olykor-olykor vágyódva merengünk a letűnt napokon: talán nem lesz háládatlan munka megvizsgálni, miben van a lényeges különbség a *mult*- és a *jelen* életalakjai között, és felállítani egyszersmind a zárószámadást, a mely ez életalakok való értékét nem a korszellem ingatag álláspontján, hanem a jóról és a rosszról való általánosabb felfogás alapján mérlegeli.

Mérlegről és zárószámadról beszélve, máris belebotlottam ama speciális kör kifejezése-módjába, a melyben hivatásomnál fogva mozogni megszoktam. Mentse ki ez egyoldalúságom azt is, hogy midőn a társadalmi élet alakjait vizsgálni akarom, a közgazdasági szempontból ugyan fölötte fontos, de általános etikai szempontból bizonyára nagyon alsórendű alakon, a részvénytársaságon kezdem. Ezt azonban nemcsak azért teszem, mert az üzleti téren jobban otthon vélek lenni, mint az általános szociológiának eddigéig csak keveset egyengetett mezején; hanem teszem azért is, mert a részvénytársaság keletkezése és egész működése átlátszó és — a mint talán sikerülni fog megmutatnom — bizonyos tekintetben keretül szolgálhat más társadalmi alakok fejtegetésénél.

Sok újat, valami különösen érdekest nem tudok a részvénytársaságról mondani; sőt talán megbotránkoztatnom a tisztelt Olvasót, midőn néhány száraz technikai dolog és kifejezés fejtegetésével untatom. De ígérem, hogy rövid leszek.

Egy pár élelmes üzletember rábukkan valamely nyereségesnek ígérkező vállalatra; mondjuk, hogy a panamai földszoros átvágásáról van szó.* A vállalat ropant nagy összeget kíván és kissé csiklandós kockázattal jár. Embereinknek nincs elég kockára tenni való pénzük, de van annyi, hogy a szükséges mérnöki tanulmányozást megejtethetik és nagyszerű tervrajzokat készíttethetnek, sőt jut még arra is, hogy a dolgot a különféle újságokban saját mécesük csalóka fényénél

* E sorokat a nagy francia Panama-válság idejében írtam.

«Litteraturai Lapok» című újsága, továbbá «Nefejejs» című almanachja és «Árpádia» nevű folyóirata. Magyar színháza pedig, mely kétségkívül nagy emeltyűje volt a város magyarosodásának, már virágzásban volt, mielőtt a budapesti Nemzeti Színház eszméje csak meg is pendült volna.

De sokhelyütt a nemzeti érzés valamivel hosszabb időn át szendergett, mint Ripp van Winkle szelleme. Így esett az meg Sárosmegyével is. A «reform»-korszak kezdetén oly ridegen konzervatív a sárosi társadalom, mintha szinte vérré vált volna benne már a dinasztiaival való érzésnek is a közössége. Őseink annál a gyér világosságnál, melyet a bécsi ablakon át nyertek volt, igyekeztek megismerni a világ folyását. Bús lemondással mondja az egykorú nótá:

«Nem úgy van most, mint volt régen,
Nem az a nap süt az égen,
Nem illatozik a virág,
Kétszínűvé vált a világ!»

Ennek a sajátságos jelenségnek az oka mélyen gyökerezett az akkori sárosi viszonyokban. A Rákóczi-

megvilágíttassák. A napilapok vezércikkeiben fejtegetik a vállalat politikai oldalát; a gazdasági lapok előre kiszámítják egy krajczárig az ígérkező roppant nyereséget; a földrajzi és technikai lapok a tudomány nagyszerű haladását dicsőítik; sőt a Piripócscon megjelenő képes hetilap is szerzett vagy kapott valahonnan egy klistét és legközelebbi számában már bemutatja a bámuló Piripócsnak a büszke három-árbócos hajót, a mint Kinából jövet, egyenesen keresztülvitorlázik a kettéhasított Amerika derekán. Mindeddig még egy ást sem vágta bele Panama földjébe, de a dolog kellően elő van készítve arra, hogy vállalkozóink megalakulhassanak szindikátussá, azaz olyan repülőtársaság-félévé, a mely annál jobban van megszületve, mennél hirtelenebben tud meghalni. E szindikátus kibocsátja az aláírással való felhívást a panamai csatorna részvénytőkéjére, a mely egy millió darab 100 frankos részvényre van felosztva. Kellően tapintatos keresés után egy pár fényes név is akad, a mely a vállalat élére áll, — név, mondom, mert az, hogy ki viseli, meglehetősen közömbös dolog. Rongyos 100 frankért tehát bárki részesévé lehet a világraszóló vállalatnak és egy tából ehetik cseresnyét a nagy urakkal. Azaz, ha van cseresnye, vagy műnyelven: dividenda. Hát hogyne volna! A vállalat élén álló emberekről mindenki tudja, hogy ügyes üzletemberek, a kik nem szokták a pénzt az ablakon kidobni; de meg a «Pénzügyi Tárogató» című tekintélyes szaklap előre és *hibátlanul* kiszámította, hogy az osztalék már az első években legalább 25 százalékot fog tenni, ha... stb. Ehhez járul, hogy aránylag alig van veszteni való. A részvényes *korlátolt felelősséggel* tartozik és ez a fő. Őt nem köti a vállalathoz más, mint az ő 100 frankja, a melyet, ha ügyesen ki tudja lenni az alkalmas pillanatot, a börzén még nyereséggel érvényesíthet is; a vezetésért felel az igazgatóság, a melyet megválaszt a közgyűlés nélküle is; neki még azt sem kell tudnia, hogy a panamai földszoros a szélrózsa melyik irányában fekszik; sőt ha van tudomása arról, hogy a panamai kalapok egy időben dívatban voltak, még indítványt is tehet a közgyűlésen és megeshetik, hogy mint a dologhoz értőt, beválasztják póttagnak a felügyelőbizottságba, a mivel pedig minden ülés után, a melyben részt vesz, 50 frank jelenléti díj jár.

De nekem legkevésbé szabad gúny tárgyává tenem a részvénytársaságokat és működésüket, és ez nincs is szándékomban. Nekem csak kell tudnom, hogy amaz olvasatlan milliók, sőt bátran mondhatni milliárdok, a melyek mainap a legkülönbözőbb nemű részvényvállalatokba be vannak fektetve, jó részben egészséges vért vittek a népek közgazdaságának ereibe, lehetővé tették számos nagyméretű és ép oly fontos, mint üdvös vállalat keletkezését, óriási mértékben fokozták a termelő munkát, keresetet nyitottak sok millió munkás-kezeknek, olcsóbbá és így a szegényekre nézve is inkább elérhetővé tették az élet szükségleteinek fedezését. A hol egyes ámitók a különben észszerű alapon felhőverdeső kártyavá akat akartak építeni, ott persze nem maradt el a természetes katasztrófa. Igaz, az összeomló kártyavár sok egzisztenciát tett tönkre, sok jobb sorsra érdemes életet, széles néprétegek jólétét temette romjai alá. De hát ez bizonyára nem a részvénynek, ha-

nem éppen eme néprétegek könnyelműségének a rovasára esik.

A részvénytársaság tehát helyesen nem vonható más bíráló alá, mint bármely más emberi intézmény. A kor szülötte az, felruházza a kor szellemének jeleségeivel és hibáival egyformán.

Ennek az újkornak alkotásait és intézményeit azonban ma már más szemmel kezdjük nézni, mint néztük csak egy-két évtizeddel ezelőtt. Mert annak, a ki talán látni nem akarna, bezzeg megnyitják a szemét a mélyreható társadalmi mozgalmak, a melyek rémesen ébresztgetik a léha gondatlanságot.

Eme társadalmi mozgalmak gazdasági téren első sorban a nagy tőke uralma ellen irányulnak és máris meglehetősen népszerűtlenné tették a részvényvállalatot. Ám olvassuk el a nagy pénzpiacoknak, a börzéknek évi jelentéseit és évről évre azt a panaszt halljuk ismételn, hogy új részvények nem igen kerülnek piacra. Sem a nagy-tőkepénzes, sem az úgynevezett kisember nem bízik többé a dividendában, hanem inkább spekulál a kölcsönkötvények szerény, de biztos kamatjára, vagy a különböző sorsjegyek nyereségeire. A kormányok fel is használják e hangulatot és elárasszák a piacot előbb kölcsönkötvényekkel, hogy a hadsereget mennél öldöklőbb fegyverekkel szerelhessék fel, azután sorsjegyekkel, a melyek árán kórházakat építenek, hogy legyen hol ápolni a sebesülteket, meg templomokat, hogy legyen, hol elsimatni a halottakat.

A kor szülötteinek mondtam a részvénytársaságot. Mert csakugyan, ha alapjában vizsgáljuk a dolgot, úgy látjuk, hogy egész társadalmi életünk szintén akciókra van berendezve. Avagy nem többé-kevésbé egészséges alapon nyugvó, többé-kevésbé jól szervezett részvénytársaság-e akármelyik egyesületünk? És van-e társadalmi törekvés, a melynek másképp, mint egyesület alakításával, meg vélünk felelhetni?

Egypár szerepelní vágyó ember rábukkan valamely magában véve fontos és nemes s a mellett hangzatos feladatra; mondjuk, hogy a művelődés terjesztéséről és népszerűsítéséről van szó. A feladat nagy erőfeszítést és kitartó önzetlen törekvést kíván. Embereinknek nincs elég idejük, talán kedvük és tehetségük sincs elég, a melyet a feladat megoldásának szentelhetnének; de van annyi, hogy a dolgot szűkebb és bizalmasabb konferenciákban meghányják-vessék, a statutumokat is előre egész apróra kidolgozzák, a szerepeket is szűkebb körben és kellő körültekintéssel jó előre kioszták. Azután megütik a reklám nagy dobját. A helyi lapok, vagy ha országosnak feltüntetethető ügyről van szó, a nagy irányadó lapok is, érdekeltységük szerint, többé-kevésbé hangzatos cikkekben dicsőítik a nagyszerű vállalatot, a melynek természetesen megfelelően nagy, vagy legalább hangzatos nevű patronus áll az élére. Mindeddig egy talpalattnyi tér sem hódított el a műveltségétől; de a dolog kellően elő van készítve, hogy megindulhasson a — tag-fogdosás. Uram fia! egy pár rongyos koronánál olcsóbban csak nem adhatjuk. És a mi a dologban a legkényelmesebb: a *korlátolt felelősség!* Ha jól meg a dolog és van hatás, kiveszed osztalékd a dicsőségéből s a figurálásból, a melynek read is esik egy halvány sugára, pláne, ha az aluszé-

időkben még meglehetősen ismeretlen valami volt; s ha a felsőbb politikával foglalkozó egyéneknek meg is volt, de a tömegnél jóval újabb keletű.

Mellettök nagyon közvetlen ápolói voltak a «germánizmus»-nak a nyugalmazott katonatisztek. A XVIII-ik század végével kezdődő és a XIX-ik század első tizenöt évében majdnem szakadatlanul tovább folyó francia háborúk, a nemes ifjakat a hadseregbe való belépésre vonzották. A rátermettségen kívül azon körülmény is fokozta a katonai hajlamokat, hogy a vármegye szűlőttei közül egynehányan fényes pályát futottak meg, minek folytán fiatal ismerőseikkel sok jót is tehettek. Miután pedig a magyar — akár nemes, akár nem nemes — soha sem írtózott a protekciótól, ifjaink valószínűleg akkor is felhasználták földieik befolyását a hadseregbe való lépésre. A cs. kir. tiszti névtár régibb évfolyamainak átlapozásánál legalább azt látjuk, hogy alig van az akkori hadseregben ezred, melynek tisztjei között nem találunk ösmert sárosi nevekre. Ezen tisztek, ha aztán elhagyták a szolgálatot — vagy mint

kony és r
beválaszt
vagy a kis
akar kifor
szidod az
tisztviselő,
sem teszm
mikor a t

Hogy
hatnám a
céljának
egyik rem
egész nap
len fűgefá
és azért n
fejelni; a
nyez a p
vegetárián
eszik meg
a hozzáva

De eh
inkább az
zonyára s
erőt hozta
tek elérhe
útján sem
illeti a dic
kép lehess
dig korlát
hasznosítá
jótékony
mint egye
Az egyik
hasson; a
szundikáln
Az egyik
hatósabba
kívül mag
egyik bele
a másik,
békében.

De va
részvénytá
életünk a
betét, korl
a közügy
tika, az e
társadalmi
kivétel
kább akad
dividendát
érez és vál
közélet be
kat, azoka
szerepeket
nünket a
véssé fára
tölteni. I
az áldott
vel! Van-
tartozni?
kodjék n
bólintunk

rokkant
álltával k
és hazaté
telítve jó
folytán is
res apost

Ehhez
ki voltak
könyvekl
állítottak
akkor kü
intézet, n
irodalom
voltak ala
«Allgeme
nak — he
szabad a
hivatalos
jelent me
Eperjeser

FERENCZ JÓZSEF KESERÜVIZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES ÍZÜ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

kony és néptelen közgyűlés jobbnak híjában téged is beválasztott a bizottságba; ha nincs hatás és a nagy vagy a kis világ, az egyesület működése dacára, nem akar kifordulni sarkaiból, te mosod kezeit; mint tag szídd az elnökséget, a mely semmit sem tesz, mint tisztviselő, szídd a tagokat, a kik nemcsak semmit sem tesznek, hanem már-már a szolgát is kidobják, mikor a tagdíjról szóló nyugtatványt hozza.

Hogy teljes legyen a párhuzamosság, itt is illusztrálhatnám a furfangosságot, a mely számos egyesület céljának kísértésében mutatkozik. Utalhatnék Dickens egyik remek alakjára, ama buzgó nőegyleti tagra, a ki egész nap téli-harisnyát köt a forró égőv alatt egyetlen fűgefalevelben járó szerencsény gyermekek számára, és azért nem ér rá saját gyermekeinek harisnyát megfejezni; a sovány emberek egyesületére, a mely versenyez a pálmáért a kövér emberek egyesületével; a vegetáriánusok egyesületére, a kik közös banketen eszik meg a főzeléket s azután titokban külön-külön a hozzávaló pecsenyét stb. stb.

De ehelyett, mint a részvénytársaságoknál tettem, inkább az egyesületekről is sietek elismerni, hogy bizonyára sok üdvös dolgot is műveltek. Sok tepsedő erőt hoztak mozgásba; sok fontos és nemes czélt tettek elérhetővé, a mely felé különben talán még feljutnának sem volnának. Mindenesetre az egyesületeket illeti a dicsőség, hogy kitalálták annak a módját, miképp lehessen az ember bármiféle hajlamát, persze mindig korlátolt felelősséggel, valamely czél érdekében hasznosítani. Az egyik belép az egyesületbe, hogy a jótékonyt nagyban gyakorolhassa; a másik, hogy mint egyesületi tag elkergethesse a koldust ajtaja elől. Az egyik belép az egyesületbe, hogy zajosan mulathasson; a másik, mert sehohsem lehet olyan józutt szundikálni, mint az egyesület elhagyott termeiben. Az egyik belép az egyesületbe, hogy az irodalmat hatásabban pártolhassa; a másik, hogy a kalendáriumon kívül magának egyetlen könyvet se kelljen vennie. Az egyik belép az egyesületbe, hogy békében hagyják; a másik, hogy alkalmat legyen másokat nem hagyni békében.

De vajon csak az egyesületi életre illik-e rá a részvénytársaság kerete? Nem fogadták-e el egész közéletünk a részvénytársaság hármassá jelszavát: *kicsiny betét, korlátolt felelősség, nagy dividenda*? A ki ma a közügynek szolgál, pénzért vagy dicsőségért, a politika, az egyház, az iskola, a községi, a gazdasági, a társadalmi élet terén, mind-mind — igen-igen kevés kivétellel — kicsiny betétért, csekély és gyakran inkább akadékoskodó, mint előbbre vivő munkáért nagy dividendát vár és csak nagyon korlátolt mértékben érez és vállal felelősséget. A nagy piacon, mondjuk a közélet börténjén, duakodva keressük a kövér akciókat, azokat a befolyásos vagy jól fizetett állásokat és szerepeket, a melyekben mennél kevesebb terhel bennünket a felelősségből, a melyeket ölbtett vagy kevésbé fáradságos kézzel is elég tisztességesen be lehet tölteni. Hisz' épp azért érvényesítettük mindenütt azt az áldott parlamentarizmust, a maga áldott többségével! Van-e kényelmesebb valami, mint a többséghez tartozni? Tenni, tegyen más; gondoskodni, gondoskodjék más; felelni, feleljen más; mi többség csak bólintunk, néha ugyan ránczba szedett homlokkal, de

rokkant obsitosok, vagy azért, mert a béke helyreállításával kevesebb volt az előmenetelre való kilátás — és hazatértek, nagyrészt német «k und k.» szellemmel telítve jöttek vissza; s minthogy széles világlátásuk folytán is kiváló állást foglaltak el a társaságban, sikeres apostolai lettek a német világ terjesztésének.

Ehhez járult, hogy az iskolákból a szabad eszmék ki voltak tiltva; mindannyi német volt, német tankönyvekkel. Még a Kollégiumban is csak 1825-ben állítottak a magyar nyelvnek tanszéket. Híres volt akkor különben Eperjesen a Szenovics-féle leánynevelő-intézet, melyet alföldi kisasszonyok is látogattak. Az irodalom termékei pedig a legnagyobb cenzurának voltak alávetve. A hírlapok közül itt csak az augsburgi «Allgemeine Zeitung»-ot olvasták, mert belföldi lapoknak — holmi kisebb helyi híreken kívül — nem volt szabad a monarchiáról egyebet írni, mint a mi a bécsi hivatalos lapban s az «Oestreicher Beobachter»-ben jelent meg. Könyvkereskedés akkor még nem létezett Eperjesen; a kassai Wigandnál meg, kinek terjedelmes

azért csak bólintunk, mert másképp nem lesz osztalék; mi pedig alig tudjuk fékezni nagy munkakedvünket, mikor le kell vágni a kupont. Ez, kérem, nagy és fontos munka, a melyhez nem ért ám mindenki fia.

(Vége köv.)

Késmárk és Eperjes vitája.*

Thököly Imre hamvainak hazaszállítása alkalmából Késmárk és Eperjes városa közt vita támadt. A vita a múlt év végén (december 15-ikén) az EGYETÉRTÉSBEN kezdődött és folytatódott ez évben az EPERJESI LAPOK hasábjain.

Azóta a kormány egy bizottságot küldött ki annak a megítélésére, vajjon Késmárkot, vagy Eperjest illeti-e meg az a dicsőség, hogy Thököly hamvait őrizhesse?

Nem azért szólunk e kérdéshez, mintha tanácsot merészelnénk adni a bizottságba kiküldött kitűnő szakférfiaknak, csak a szerkesztő felszólítására óhajtuk véleményünket elmondani a fentemlített polémiáról

Burgyán Aladár, volt orsz. képviselő Késmárknak erősebb jogát leginkább ezekkel bizonyítja: Thököly Késmárkon született, itt tanácskozott apja a Wesselényi-féle mozgalom részeseivel, életének szép emlékei fűződnek a késmárki várhoz. A vártemplomban pihennek ősei is. Thököly késmárki és szepességi földesúr volt, és Késmárkon várja őt három késmárki vértanú. Késmárk áldozatkészsége tartja fenn a Thököly-árat.

Flórián Károly erre az EPERJESI LAPOKban gyengíteni igyekezett Burgyán érveit. Thököly — úgy mond — Késmárkon épp úgy, mint Eperjesen, csak legfiatalabb éveit tölthette, mert hiszen a várat már 1671-ben eldobták. Ezért bajos volna azt állítani, hogy ő késmárki földesúr volt. — Oppel Jenő tanár Flóriánnak válaszul az EPERJESI LAPOKban (1906. é. 4. sz.) kifejti, hogy Thököly soha sem pihentette ősi jogát Késmárkra. Ha elvette is tőle az önkényuralom a birtokot, mindig igyekezett azt visszaszerezni. Utolsó éveiben mostoha fia vissza is szerezte az ősi birtokot és Thököly mint Késmárk földesura halt meg. Flóriánt ez érvek nem győzték meg. Azt mondja, hogy Thököly mint késmárki földesúr «nem forrott össze a birtokkal állandó ott tartózkodása» útján.

Azt hisszük, hogy a vita ez első pontjáról könnyű dönténünk. Thököly Késmárknak örökös ura volt. Késmárkra mindig úgy gondolt, mint ősi birtokára, bárhol bujdosott. Nem vehetjük el tehát Késmárktól azt a jogot, hogy hazafias kegyeletének érzésével egyesítse a haddani földesúr iránt érzett kegyeletét.

Flórián tagadja, hogy Thökölynek a Szepességen Késmárkon kívül más birtoka is lett volna; mire Oppel Schavnikot említi fel. Flórián elismeri tévedését, de e sorok írója hivatkozi, ki könyvében a Thököly jószágait eldobzó ítéletről szólván, Schavnikot nem említi. Igaz, hogy nem, de ennek igen jó oka van. Schavnik akkor (1671-ben) Zsigmondnak, Thököly nagybátyjának birtoka volt. Thököly Zsigmond 1678-ban halt meg; azután Thököly Imre a maga örökségének nézte Schavnikot és végrendeletében Rákóczi-ra hagyta. Igaza van tehát Oppel tanárnak, hogy Thököly Imrének Késmárkon kívül is volt birtoka a Szepességen.

* A Szepességi 1906. évi áprilisi füzetéből.

üzlete egész Felsőmagyarországot ellátta könyvekkel, a huszas évek elejéig magyar munka alig volt kapható.

Ilyenek voltak a viszonyok Sárosban, mikor az ország korhadt alkotmánya fölött pálczát tört s megindult az a mozgalom, mely az idők folyamában az elavult és hazánkat a középkor bilincseiben fogva tartó intézmények átalakítására vezetett. Ilyen helyzetben pedig nagyon nehéz volt a lidércnyomás alól szabadulni.

Mindazonáltal nálunk sem maradtak mindig ugyanazon az egy összetételben a társadalmi rétegek. Mert az eszmék nem külső erőszak, anyagi hatalom nyomása révén terjednek, hanem a bennök rejlő — hogy úgy mondjuk — dinamikus erőnél fogva, a mely korlátokat nem ismerve elhat mindenüvé, hol az emberi nem magasabb eszményeiben való hit és nemesebb hivatásába vetett remény még él és fogékony szívekre talál. Az eszme erejének éppen úgy meg van a maga dinamikus törvénye, mint a nehézségi erőnek, s amannak a nagy természet szellemi, emennek anyagi oldala fogja valaha magyarázatát megadni. (Folyt. köv.)

Flórián, Eperjes jogainak védője, arra hivatkozik, hogy Thököly Eperjesen tanult két évnél tovább s hogy az ottani közviszágakon előadott iskolai színjátékokban nevezetes szerepet játszott.

Oppel tanár kicsinyli az eperjesi iskolázást és az ottani színlelőadásokat, megemlítván azt, hogy Thököly a nagyenyedi Kollégiumban is tanult. De ez iskolai előadásoknak valóban volt kulturtörténeti jelentősége s némi hatása is a gyermek képzeletére. A földolog pedig e pontra nézve abból áll, hogy Thököly és atyja egy magyar vagy erdélyi iskolával sem törődtek annyit, mint az eperjesivel. Thököly végrendeletében is megemlékezik az ottani Kollégiumról.

Flórián méltán hivatkozott arra, hogy 1685-ben minő hősiességgel védelmezték az eperjesiek városukat a császáriak ellen. Oppel tanár ezt nem tagadja, de azt mondja, hogy 1678-ban labanczkodtak az eperjesiek, hogy Késmárk ezt soha sem tette, s mindent összevéve, Késmárk is ontott annyi vért Thököly ügyéért, mint Eperjes.

Szerintünk Késmárk kurucz-kori történetében nincs az 1685-iki eperjesi ostromhoz fogható esemény, s általában — bár elismerjük Késmárk érdemeit — azt sem felejtethetjük, hogy Eperjesnek Thököly hadi történetében nagyobb jelentőségű szerepe van, mint Késmárknak. A mérleg serpenyőjét az 1678-iki labanczság sem nyomja le Késmárk javára.

Ha pedig a késmárki vértanúkat is emlegetjük, ne felejtjük el az eperjesieket se. Az eperjesi hóhér abból a gyanúból indult ki, hogy áldozatai conspirálnak Thököly érdekében. Igaz is, hogy Eperjesen nagyon élénk s feltűnő volt a rokonszenv Thököly ügye iránt, a miért szörnyen meglakolt a város polgársága.

De a főkérdés itt az, hogy Thököly hová kívánta temettetni hideg tetemeit? «Vagy Erdélyben, vagy Magyarországon egy lutheránus kerített kulcsos város templomában» — mondja a végrendelet. Ugyanez iratnak egy másik pontja szerint lehet e város Eperjes, Kassa, Késmárk, vagy más magyar vagy erdélyi város. Mikor Erdélyt említi Thököly, valószínűen a lutheránus száz városokra gondolt, a melyek annak idején nagyon szerették Thökölyt, de most aligha óhajtják azt a dicsőséget, melyért Eperjes és Késmárk versengenek. Kassa a másik fejedelem tetemeit várja, s így Eperjes és Késmárk közt kell választanunk.

Bármennyire tiszteljük Eperjes nemes ambícióját s történeti jogait, ki kell mondanunk, hogy Késmárkon szívesebben látnók Thököly hamvait. A bujdosók fedelmének családja ősi fészkeben és ősei temetkezőhelyén kellene nyugodnia. Nem szükséges, hogy éppen a várban nyugodjék; elég, ha egy lutheránus templomban Késmárk területén pihen. De ha netalán Késmárk bármily okból nem volna található alkalmas és illő hely a hamvak befogadására, akkor először is Eperjesre kell gondolnunk.

Angyal Dávid.

EPERJESI SZÉCHENYI-KÖR.

Évkönyv. Maradandó és látható bizonyítéka és emléke minden letelt esztendő munkásságának és elért eredményeinek Körünk Évkönyve, a mely 1905-ről most jelent meg, 90 oldal terjedelemben. De irodalmi jelentőségük is van ezeknek az Évkönyveknek. A mostani is — 27 oldalon — három olyan dolgozatot közöl, a melyeknek mindegyike számot tenne a legelső irodalmi kör évlapjain is Értjük Berzevicsy Albertnek finoman kidolgozott és igen értékes megnyitóbeszédjét, Csengey Gusztávnak szép allegorikus költeményét és dr. Tóth Sándornak tömör felolvasását; mind a három a Jókai-ünnepélyen hangzott el s a nemzet nagy írójának korszakalkotó működését dicsőíti. Az irodalmi rész közli még Hegedűs István, Szundy Károly és báró Ghillany Imre beszédjét; ez a három kisebb közlemény is harmónikusan illeszkedik bele az irodalmi rovatba. Az Évkönyv fő tartalmi alkotó-elemét a hivatalos rész adja meg. Itt találjuk a nagy gonddal, odaadással és lelkesedéssel megírt és igen részletes titkári jelentést; a márczius 18-iki közgyűlés jegyzőkönyvét, a Kör vagyoni mérlegét, tisztviselőinek és tagjainak névsorát s az őszi Greguss-ünnepélyre kiírt pályázatot Végül a Függelék számol be a könyvtárnak tavalyi gyarapodásáról. Az új Évkönyv úgy tartalma, mint szerkesztése és kiállítása tekintetében méltó az előző esztendőkből megjelentekhez s dr. Wallentinyi Samu titkár érdemeit gyarapítja.

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megemeli a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, szárazköhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Minthogy értékesen utánzatokat is kínálunk, kérjen mindenkit „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Sv.)

„Roche”

Rögható orvosi rendeltetésre a gyógyszerárban. — Ára üvegeknél 4 — korona.

Emléktárgyak Prielle Kornéliától. A Széchenyi-kör e napokban kapta meg azokat az emléktárgyakat, amelyek Rozsnyai Kálmán adományából dr. Horváth Ödön, Körünk volt lelkes elnöke küldött meg. A tárgyak igen becses ereklyék a nagy művész életéből s a Kör csak hálával és köszönettel tartozik az adományozónak, hogy ez ereklyékkel mintegy kifejezésre akarta juttatni azt a szeretetet, melyel Prielle Kornélia viseltette a Széchenyi-kör iránt. A Széchenyi-kör kegyelettel fogja megtartani az emléktárgyakat s hűséggel őrizi meg Prielle Kornélia emlékét is, a kihez oly gyöngéd, szeretetteljes viszony fűzte őt. Az emléktárgyak a következők: 1. Sajátkezűleg himzett terítő, 2. Lorgnettje, 3. Régi medaillon, 4. Hajfűrtje, 5. Kézirata, 6. Egy szerepe jegyzetével, 7. Czukortartója, 8. Könyvtárjegyzéke, melynek nagy része Eperjesen van, 9. Legyező, kapta Újházitól a «Holt szív» emlékéül. A Széchenyi-kör hálás köszönetét fejezte ki az adományozónak kegyelet, szép ajándékáért.

SZINHÁZ.

Micsey F. György, az egy próbaévre szerződött színházvezető, május elsője óta bemutatóelőadásokat tart nálunk is, hogy közönség és színtársulat megismerkedjék egymással s hogy a végleges szerződés megkötése felől már most tájékozódhassék mind a két fél.

Eddig szerzett tapasztalataink szerint a rendezés, a szereptudás, a karok éneke, az összjáték és a kiállítás kifogástalan, sőt a «Gül Baba» kiállítását egyenesen fényesnek mondható, a mi színpadi viszonyaink között. A műsor is válogatott. Két igen jó új darabot: az ügyes meséjű és igen élvezetes «Bül Babá»-t s a Vígsház idejű műsorának egyik gyöngyét, a «Baccarat» című színművet, végül egy régi, de szép zenéjű operettet: «Orpheus a pokolban» adták.

A társulat jeles erőiben is gazdag, bár néhány tag kicserélendő s öszre minden szerepkört be kell tölteni. A női szereplők közt két régi ismerőse van közönségünknek: Reviczky Rózsi és Kálnay Anna. Mindkettő sokat fejlődött azóta, hogy utoljára itt lépett. Reviczky, mint fess és szép Gábor diák és Diana, értelmes beszédjével, egyre erősödő és mindjobban kiművelt hangjával tűnt ki. Játéka és viselkedése egyes jelenetekben diszkrétebb lehetne s akkor még nagyobb és igazabb sikereket fog elérni. Törekedjék arra is, hogy az énekszöveg mindig teljesen érthető legyen. Kálnay még alig jutott szóhoz, de meglepett a pénteki előadáson csengő, erős hangjával. Fehér Olga koloratúr-énekesnő — kitűnő hanggal és perfekt játékkal — a legjobb erőik egyike. Halasi Vandát csak egyszer láttuk ugyan, de teljesen megfelelő hősnőnek mutatkozik. A toillettek is szépek, sőt egyeseknél gazdagok.

A férfiak közül első sorban Deák Gyula emelendő ki, mint igen intelligens, sokoldalú tehetség; továbbá Radó Sándor, a ki a «Gül Baba» második felvonásának utolsó jelenetében egyenesen remekelt, s nagyon tetszett mint Stix is. Margittai Gyula elegáns, biztos felépésével szép hatást ért el a «Baccarat»-ban. Vitéz Róbert eddigi két kis szerepében ötletes, színes alakítást nyújtott. A baritonista Vámos Jenő s a tenorista Szabó Pál is kiváló erők, szép, kellően iskolázott hanggal. Tukoray Loránd pompás maszkja, a melyet Fejérváryról vett, sok derűtséget keltett a pénteki előadáson.

Végül a közönséghez kellene fordulnunk, fokozottabb pártolás iránt, mert csak félig telt meg a színház minden este. De ezt eddigelé hiába tette a sajró: a tehetősebb osztály nem teljesíti kötelességét. Hátha az új társulat, a jó műsor, a kifogástalan előadások változást hoznak?

Jövő heti műsor. Hétfőn: «János vitéz». — Kedden: «Drótostót». — Szerdán: «Jáfet tizenkét felesége». — Csütörtökön: «Felesleges férjek». — Pénteken: «Jáfet tizenkét felesége». — Szombaton: «A legvittebb huszár». — Vasárnap d. u.: «János vitéz»; este: «Gül Baba». — Hétfőn: «Mulató istenek». — Kedden: «Bob herczeg». — Szerdán, utolsó előadásul: «A férfi multja».

HIREK.

— **Új dandárparancsnok.** A király báró Vever János, 59-ik gyalogezredbeli számfőlötti ezredes az eperjesi cs. és kir. 54-ik gyalogdandár parancsnokává és vezérőrnagygyá nevezte ki. Az új dandárparancsnok a polgárságot kedvelő, a magyarok iránt rokonszennvel viseltető, jó katona. Pár hét előtt kapta a román királyi «Románia Csillaga»-rend középkeresztjét.

— **Kitüntetett katonatisztek.** Öfelsége a király Humenýánszky Rezső, Ebner Miksa és Peschke Miksa 67. gy.-ezredbeli kapitányokat a katonai érdemkeresztel tüntette ki.

— **Előléptetések a hadseregben.** A május 1-sei rendes katonai kinevezések alkalmával Verle Richard 67. gyalogezredbeli századost őrnagygyá, Kheberich Béla 67. gyalogezredbeli főhadnagyt századossá, Csakurda Rezső 67. gyalogezredbeli hadnagyt főhadnaggyá, Popovics Iván, Bauer Rezső, Makay László, Vagner Péter és Vinkler Nándor 67-ik gyalogezredbeli tiszt-helyetteseket hadnagyká nevezte ki a király.

— **Előléptetések a honvédségnél.** Bethlenfalvy Imre 9. honvéd-gyalogezredbeli főhadnagy századossá, Zabrácsky Ferencz 9. honvéd-gyalogezredbeli hadnagy főhadnaggyá, Pokomándy Gergely és Gyurocsik Mihály 9. honvéd-gyalogezredbeli hadnagyk főhadnagyká neveztek ki.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter Szauder Ferencz budapesti pénzügyőri főbiztost Eperjesre pénzügyőri felügyelővé nevezte ki.

— **Áthelyezések.** Miklóssy Aladár hadnagy a 9-től a nagykanizsai 20-ik gyalogezredhez, Ferdinó Géza hadnagy a 11-től a kassai 9-ik honvéd-gyalogezredhez helyeztetett át.

— **Eljegyzés.** Springer Lipót helybeli igazgatótanító leánya Gizella jegyet váltott Brill Simon nyíregyházai kereskedővel.

— **Csinek János emlékezete.** A helybeli evang. polgári és népiskola előjárósága, tantestülete és ifjúsága lélekemelő ünnepélyt tartott május 1-jén s áldozott Csinek János emlékének. Az ünnepélyt a polgári leányiskola növendékeinek Himnusz-énekével kezdték. Majd dr. Mikler Károly iskolászeki elnök magvas megnyitó beszédében róta le a kegyelet adóját a leányiskola nagynevű két alapítójával: Schmidt András és Csinek Jánossal szemben. Utóbbinak képe virágokkal volt felülkötve. Majd Zavatsky Irén, Hamvas József pozsonyi ev. főgimn. tanár alkalmi ódáját szavalta el. Egy alkalmi éneket Varkoly Szeréna harmóniumkísérete mellett ugyancsak a polgári leányiskola növendékei adtak elő. Az emlékbeszédet Csinkről, nagyon közvetlen alakban és vonzó előadással, Durst Győző igazgatótanító tartotta. Nagy hatással volt a jelenlévő előjáróságra, tantestületre és ifjúságra Draskóczy Lajos lelkésznek valóban szép és tartalmas imája. Az összes növendékek alkalmi éneke fejezte be méltóképpen a lélekemelő emlékünnepélyt. Ennek végeztével az ifjúsága tanítói kar-vezetése mellett a temetőbe vonult és megkoszorúzták Csinek János sírját.

— **Halálozás.** Sperlagh Ignác, nyug. posta- és távirafelügyelő, április hó 29-ikén, 61 éves korában meghalt. Kedden délután temették el nagy részvét mellett. A gyászjelentést a Lazarus-család adta ki.

— **Barabás Béla Eperjesen.** Nagy ünnepe volt az eperjesi függetlenségi-pártnak s vele egész Eperjesnek is április 27-ikén. Láthatta, hallhatta az országos függetlenségi-párt nagynevű alelnökét: Barabás Bélát, a ki kész örömmel teljesítette az eperjesi függetlenségi-párt kérését s eljött az április 27-iki népgyűlésre beszédet tartani. Barabás Béla a d. u. 1/2 órai vonattal érkezett Eperjesre. Az állomáson ott várta őt az eperjesi függetlenségi-párt számtalan tagja, a kiknek nevében dr. Csátsary Ágost elnök lelkes, szép beszéddel üdvözölte őt; a jelenlévők viharos éljenzéssel adták kifejezést tiszteletüknek és szeretetüknek. A közönség azután hosszú kocsisorban, zászlókkal, tollakkal felékesítve kísérte Barabást a Fekete Sasba, melynek erkélyéről Barabás egy óráig tartó hatalmas beszédben ismertette a függetlenségi-párt eszméit, törekvéseit. Gondolatainak mélysége, hatalmas organuma, kiváló szónoki dikciója, szívének gyújtó tüze, ragyogó képei és hasonlatai, zamatos nyelve szinte elvarázsolta a nagy hallgatóságot, a melynek ilyen szónoki remekelésben még nem igen volt része. A népgyűlés után a Zöldfa-kertben folytatta a közönség az ünneplést, a hol frenetikus ovációkban volt része Barabásnak, a kit Liptai Lajos lendületes, szép szavakkal üdvözölt, mint a negyvennyolczas eszmék törhetetlen bajnokát, szépszávu apostolát, nemzetünk egyik büszkeségét, a ki önzetlenül küzd, dolgozik a legszebb eszmék terjesztésén, megvalósításán. Eperjes város közönsége mindig szeretettel fogja őrizni azoknak az óráknak emlékét, a melyeket Barabás itt töltött, sokáig fognak közönségünk fülében visszhangzani azok a szép szavak, melyek az ő beszédes ajakáról elhangzottak.

— **Választások.** Az április hó 30-ikán megtartott képviselőválasztások vármegyénkben csendesben, minden nevezetesebb incidens nélkül folytak le. Szavazás csak Hétháron volt, a hol Péchy Zsigmond alkotmánypárti és dr. Baán Achilles néppárti jelöltek vívtak igen heves küzdelmet, a mely az előbb j. lölt győzelmével végződött. Szavazott 1638 választó; Baán 777, Péchy pedig 861 szavazatot kapott. Visszautasítottak 22 szavazatot. A választás folyamán a néppárti jelölt hosszú távirati panaszszal fordult a belügyminiszterhez, a melyben a

főispán és a közigazgatási tisztviselők állítólagos részrehajló eljárása ellen kért gyors segélyt. A belügyminiszter a táviratot leküldte az alispáni hivatalhoz, ez pedig az illetékes főszolgabírónak adta azt ki vizsgálat tartása végett. Baán Achilles támogatása végett Eperjesről is sokan kiutaztak a választás napján Héthásra. Mint tényt közlik velünk, hogy a néppárti jelölt bukása után a parasztnők térdreesve imádkoztak, hogy vége a keresztény vallásnak, elveszik a templomaikat stb. Egyik kassai lapban pedig azt olvassuk, hogy Péchy az ellenpárt emberei — hazautazása közben — megtámadták megmenekülni. A többi kerületben az eredmény a következő: Eperjesen Újházy Iván függetlenségi-párti, Bártfán dr. Uhlig Leo, Kisszebenben Szinyei Merse Félix és Girálton gróf Dessewffy Aurél alkotmánypárti, végül Zborón dr. Artim Mihály néppárti jelöltet választották meg egyhangulag. Dessewffy megválasztatása a véletlen különös játéka az eredménye. Girálton ugyanis Pifkó Iván, a Tátra-bank titkára lépett fel néppárti programmal, de oly nagymérvű izgatást vitt véghez a nép körében, hogy programbeszédje alkalmával Kerekes Pál szolgabíró kénytelen volt őt letartóztatni s a megfelelő eljárás után Pifkót — íőllehet táviratilag fordult a belügyminiszterhez — eltolonczták. Ennek dacára jelöltni akarták őt, de mert pártbívei nem tudták, hogy a jelölést legalább 10 választónak, írásban kell megtenni, a választás reggelén elkésve kezdtek meg az aláíratást s mire a jelölésre kitűzött felóra letelt, a jelölő-ívet csak 8 választó írhatta alá 10 helyett. Így aztán csak egy jelölt lévén, a szavazás elmaradt, pedig tény, hogy a fanatizált nagy többség, a melyet pedig a Dessewffy-párt hozatott be Giráltra, Pifkóra szavazott volna. Artim ellen is akartak jelöltet állítani, de mert pártjának rendkívüli túlsúlya a bevonulás alkalmával kétségen kívül volt, az ellenpárt jobbnak látta a jelölő-ív beadását mellőzni.

— **Újházy Iván megválasztatása.** Az eperjesi kerületben — mint annak idején megirtuk volt — a képviselőválasztás határnapját április 30-ikára tűzték ki. A megindult választási mozgalomban a függetlenségi-párt Újházy Iván bökii földbirtokos jóhangzású nevével indult a küzdelembe. Ezzel szemben viszont egyes választópolgárok Sítányi Lajos személyében állítottak «alkotmánypárti demokrata» jelöltet. Két nappal a választás előtt — április 28-ikán — azonban falragaszok tudatták, hogy Sítányi Lajos a jelöltségtől visszalépett. A függetlenségi-párt mindamellett tovább folytatta lakadatlan erővel a küzdelmet, részint azért, hogy esetleges meglepetések készülletlenül ne találják, részint azért, hogy tanúbizonyságot tessen arról, hogy Eperjesen ennek a pártnak igenis van talaja. Április 29-ikén dr. Csátsary Ágost pártelnök, valamint dr. Flórian Károly, dr. E. Nagy Olivér, dr. Rosenthal Adolf és dr. Sztelho János, mint a párt bizalmi-férjai, felkeresték dr. Schmidt Gyula választási elnököt és átadták neki az Újházy Iván jelölését tartalmazó iratot, melyet közel 40 választópolgár írt alá. Április hó 30-ikán pontban reggeli 8 órakor nyitotta meg a választást dr. Schmidt Gyula elnök a városháza erkélyéről. Bejelentette, hogy eddig csupán Újházy Ivánt jelölték és a törvény értelmében egy félóra időt tűzött ki a netáni további jelölések bejelentésére. Pontban 8 1/2 órakor újból megjelent dr. Schmidt Gyula az erkélyen és, tekintettel arra, hogy a letelt félóra alatt más jelöltet nem neveztek: Újházy Ivánt a kerület egyhangúlag megválasztott képviselőjének jelentette ki. Ezenközben felvonultak tömött sorokban a városi és vidéki függetlenségi választók, valamint küldöttség ment Újházy Ivánért. Zúgó éljenzés és zajos ováció közben érkezett meg Újházy Iván a városháza tanácstermébe, hol dr. Schmidt Gyula lelkes, hazafias beszéddel üdvözölte az új honatyát, reámutatván arra, hogy Eperjes most küld legelőször 48-as képviselőt a parlamentbe, és ezzel átadta az új képviselőnek a mandátumot. Az üdvözlő-beszédre Újházy Iván rövid szavakban köszönetet mondott. A választóközönség beláthatlan tömege gyűlt össze ezenközben a városháza előtti téren és kívánságukra dr. Schmidt Gyula újból közölte velük az eredményt, magyar és későbbi tót nyelven is. Ezután Újházy Iván lépett az erkélyre és lelkes szavakkal köszöntö meg a választóközönség bizalmát, ígérvén, hogy a kibontott lobogóhoz mindig híven fog ragaszkodni és annak diadalrajutása, valamint választókerülete érdekében mindent el fog követni. Ezután a vidéki választókhoz tót nyelven szólott. Az éljenzés lecsillapultával dr. Csátsary Ágost pártelnök mondott igazán szívből jövő és szívhez szóló, önzetlen és törhetetlen hazafiasságtól áthatott hatalmas és lelkesítő beszédet, melyben azokra a magasztos ideálokra mutatott rá, melyekért minden igaz magyar embernek élnie és hálnia kell. A beszédnek óriási hatása volt. Az újonnan megválasztott orsz. képviselő ezután dr. Csátsary Ágost pártelnökkel Eperjes sz. kir. vá-

ros polgármester Boldizsárnál, S. helyen tett látogatott Újházy Ivának és a jogak az új képviselő képviselő szám Ezek közül k. megleghangú tel. sas» éttermeben Iván látta vend. kik a választ. A banketten Olivér, Mag. sikerült felkös. a késő éjeli d.

— **Hivata** hivatalában m. 8—2-ig, vasár. hivatalos mük.

— **Az ep** való felvétel. vények Dúzs. 420 koronás. ingyenes 51. nélkül bejáró. oktatásügyi m. születési, egés. erkölcsi és új. azt is, hány cs. alatt s hány ka.

— **Közgy** által holnap d. termében tart. 1. Elnöki me. terjesztési. 3. a pénztárvizsg. Az egyesület. mondás folyt. mányi tagságt. egyesület tagj.

— **Az Ep** 11,961 kor. 59. tekintettel arr. emelkednek. Háza részére. tanfelügyelő. Fleischmann. vétel sürgős.

— **Segély** bizottság Sim. tott elemi isk. merült és fe. vármegyei kö. képen, enged.

— **Tanító** Népnevelőeg. az ez évi jár. sorozatát és. 17-ikén Fintá. Bártfán lesz. lését Sárosbo. mely időre. avatása. Min. több szakfel.

— **Állat** közoktatásüg. vezetett alsoka. helyi és szor. szerzett buto.

— **A Ma** és Theologu. dez a Mincse. vezetése mel. ról Héthárs. előre fizetn. Nándor theo.

— **A rád** mat nyújt a. Schmidthaue. mányos alap. csolatos ezet. Felette érde. oly egyének. vagy művi s. ral veendő.

ros polgármesterénél: *Kraysell* Aladárnál, majd *Semsey* Boldizsárnál, Sárosvármegye főispánjánál és több más helyen tett látogatást. Még a délelőtti folyamán tisztelt Újházy Ivánnal az ág. h. ev. theologiai akadémiának és a jogakadémia ifjúságának a küldöttsége, melyet az új képviselő lekötélező szívesseggel fogadott. Az új képviselőt számosan keresték fel üdvözlő-táviratokkal is. Ezek közül különösen *Kossuth* Ferencnek rendkívül megleghangú telegramját emeljük ki. Este a «Feketes» éttermében szatértékű bankett volt, melyen Újházy Iván látta vendégül személyes jóbarátait és mindazokat, kik a választási mozgalomban tevékeny részt vettek. A banketten dr. *Csatáry* Ágost pártelnök, dr. *E. Nagy* Olivér, *Magyar* József, *Brestyenszky* György és mások sikerült felköszöntőket mondtak. A jókedvű társaság a késő éjjeli órákig maradt együtt.

— **Hivatalos órák.** A sírokai járás szolgabírói hivatalában május 1-jétől okt. 1-jéig hétköznapiokon 8—2-ig, vasárnap és ünnepnapokon 9—12-ig tart a hivatalos működés.

— **Az eperjesi állami tanítónőképző-intézetbe** való felvétel iránt május 31-ikéig adhatók be a kérvények Dúzs Mária igazgatóhoz az 1906/7. tanévre. 420 koronás benlakó hely van 16, 210 koronás 33, ingyenes 51, ingyen-ebédes bejáró hely 10, segély nélkül bejáró hely 33. A kérvény a vallás- és közoktatásügyi miniszterhez címzendő s csatolni kell a születési, egészségi, vagyoni vagy szegénységi, iskolai, erkölcsi és újraképzési bizonyítványt, végül igazolni kell azt is, hány családtag áll a családfő közvetlen gondozása alatt s hány kap másutt nevelést és milyen költséggel.

— **Közügyülés.** A Sárosvármegyei Gazdasági Egyesület által holnap d. e. 11 órakor a vármegyei háza tanács-termében tartandó közgyűlésnek ez a tárgysorozata: 1. Elnöki megnyitó. 2. Az igazgató-választmány előterjesztései. 3. Az egyesület múlt évi számadásának s a pénztárvizsgáló-bizottság jelentésének tárgyalása. 4. Az egyesület 1905. évi jelentésének tárgyalása. 5. Lemondás folytán üresedésbe jött egy igazgató-választmányi tagságnak választás útján való betöltése. 6. Az egyesület tagjainak egyéb előterjesztései.

— **Az Eperjesi Tanítók Háza** javára eddigéig 11,961 kor. 59 fill. folyt be. A Népevelőegyesület — tekintettel arra, hogy Eperjesen a telkek árai folyton emelkednek — elhatározta, hogy a tervbe vett Tanítók Háza részére már most szerez telket s *Matavovszky* Béla tanfelügyelő elnökle alatt kiküldte *Slajchó* Mihály, *Fleischmann* Mór és *Lieb* Imre választmányi tagokat vétel sürgős előkészítésére.

— **Segély a kulturalapból.** A törvényhatósági bizottság *Singler* községnek, a tűzvész által elpusztított elemi iskolai épület helyreállítására alkalmából felmerült és fedezetlenül maradt 766 kor. 89 fillért a vármegyei közművelődési alaphoz, rendkívüli segélyként, engedélyezte.

— **Tanítói gyűlések.** A Sárosvármegyei Általános Népevelőegyesület választmánya megállapította már az ez évi járáskori gyűlések helyét, idejét és tárgysorozatát és pedig a következőképpen: 1906. május 17-ikén Fintán, május 30-ikán Palocsán, június 7-ikén Bártfán lesz köri gyűlés; az alsótartozai járáskör gyűlését Sárosbogyányban, október elején tartják meg, mely időre remélhető az ottani új állami iskola felavatása. Minden gyűlésen lesz a folyó ügyeken kívül több szakfelolvasás.

— **Állami iskolák beutórozása.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter a makoviczai járásban szervezett *alsókómárnoki, bányavölgyi, felsőhunkóczi, kishelyi és szorocsányi* állami elemi iskolák részére beszerzett butorok költségeire 1500 k.-t utalványozott.

— **A Magyar Túrtaegyesület Eperjesi Jogász- és Theologus-Osztálya** május 13-ikán kirándulást rendez a *Mincsol*-hegyre dr. *Szlávik* Mátyás és *Dobay* Béla vezetése mellett. Indulás reggel 7 órakor a kisállomásról Héthársra. Költség 2 kor., mely a jelentkezésnél előre fizetendő. Jelentkezni lehet a vezetőknél s Szende Nándor theologusnál, az Osztály titkárnál.

— **A rádium gyakorlati ismeretéhez** kitűnő alkalmat nyújt a gyomor- és bélbajokban szenvedőknek a Schmidthauer-féle igmándi keserűvíz, a melyben a tudományos alapon felfedezett radioactív tulajdonság kapcsolatos ezen hazai forrás meglepő gyógyító erejével. Felette érdekes és előnyös tapasztalatokat szerezhetnek oly gyűlések, kik eddig egyéb hashajtó ásványvizeket vagy művi szereket használtak. Reggeli előtt fél pohárral veendő. Kapható mindenütt kis és nagy üvegben.

— **A vízvezeték építése** céljából Kellemes község határában szükségelt területekre nézve, kártalanítási eljárás megkezdése végett, 1906. évi június 12-26-ikán és következő napjain délelőtti 9 órakor tartják meg a kellemesi község házán a tárgyalást. Az eperjesi kir. törvényszék a tárgyalás vezetésével dr. Körtvélyessy Dezső kir. törvényszéki bírót bízta meg, az ismeretlen helyen távollévő tulajdonosok részére pedig dr. Horovitz Gyula ügyvédet nevezte ki ügygondnokul.

— **Miniszter üdvözlése.** Darányi Ignác földművelésügyi minisztert, miniszteri székfoglalója alkalmából, a következő sürgőnnyel üdvözlötte a Sárosvármegyei Gazdasági Egyesület: „A Sárosvármegyei Gazdasági Egyesület lelkes örömmel értesült arról, hogy hazánk alkotmányát veszélyeztető válság megoldásával az ország földművelésügyi kormányzata Nagyméltóságod kipróbált kezeire bízott. Ez alkalommal Nagyméltóságodat mély tisztelettel és hazafias együttérzéssel üdvözlöljük, áldást és sikert kívánva önzetlen vállalkozásához. *Piller* Kálmán elnök, *Lukovits* Aladár titkár.” — Ezen sürgőnyre a földművelésügyi miniszter a következő sürgőnnyel válaszolt: „Hazafias üdvözléteit fogadják öszinte köszönetemmel. *Darányi* Ignác.”

— **Az Eperjesi Kath. Legényegyesület** május 6-ikán (vasárnap) szent József oltalmi védszent emlékére ünnepélyt rendez. Az ünnepély sorrendje a következő: Reggel 9 órakor a városi főtemplomban tartandó csendes szent-misé az egyleti ifjúság zászló alatt, testületileg vesz részt. Délután — 3 órai kezdettel — az egyesületi kugli-pályán díj-dobás. (3 dobásra jogosító jegy ára 10 fillér.) Este pont 1/8 órakor a Rákóczi Kath. Kör nagytermében (Árok-utca 44. sz.) színelőadás. Színelőadás után táncmulatság. Belépti-díj az első 4 sorban személyenként 2 kor., a többi sorokban személyenként 1 kor. 20 fill. (A színelőadáshoz kivál: ott jegyek a táncmulatságra is érvényesek.) Tekintettel arra, hogy a tiszta jövedelem az egyleti könyvtár gyarapítására fog fordítatni, felülfizetések e célra hálás köszönettel fogadottnak s nyilvánosan fognak nyugtáztatni. Színe kerül: «Magyar fiúk Bécsben», eredeti vígjáték 3 felvonásban.

— **Központi-választmányi ülés.** Sárosvármegyei központi-választmánya május 3-ikán, csütörtökön délelőtti 11 órakor, *Tahy* József alispán elnökle alatt ülést tartott, a melyen az ápr. 30-ikán megejtett képviselő-választások iratait vizsgálták át s juttatták el a belügyminiszterhez és a vármegye levéltárába. Egyúttal a választásokhoz kivonult katonaság- és csendőrség tapintatos eljárásáért és közreműködéséért köszönetet mondtak s erről az illetékes parancsnokságokat értesítették.

— **Fényképező amatőrök figyelmébe!** Sötét-kamarát — nem-vásárlóknak is — a legnagyobb készséggel enged át Cattarino Sándor fényképezési czikkék és gépek raktára, Eperjes.

— **A Magyar Kárpátgyógyászati Eperjesi Osztálya** mult vasárnap Abos környékét járta be, még pedig két csapatban. Az első csapat a déli vonattal indult s az abosi várhegyre és a Hrad-hegyre vezető túrista-utakkal foglalkozott, a másik csoport a délutáni vonattal utazott el s a lemes megállóhelyből kiindulva, a Svinika-völgyében gyönyörködött. Abos környékén Gerhard B. és Zeman J. felkész kalauzolták a két csapatot. Az egész társaság azzal a benyomással jött haza, hogy Abos környéke megérdemli, hogy a szép természet barátjai minél többször meglátogassák, még pedig annál inkább, mivel a vonatok közlekedése is nagyon kedvező s külön élelmézésről sem kell gondoskodni, a mennyiben a vasúti vendéglő igen jó kezekben van. — Ma, május 6-ikán lesz, *Uhlarik* Mátyás vezetése mellett, az Osztály első társas-kirándulása, még pedig Czemétére. Gyülekezés a város-háza előtt, indulás pont 2 órakor. A gyöngébb gyakorlatok visszafelé a vendéglős társaságokhoz vehetik igénybe; ez a kívánság a központi irodában vagy a rendezőnél előre bejelentendő. A kirándulás megtartását a központi iroda előtt kitett, egyesületi jelvényekkel ellátott zászló fogja jelezni.

— **Május elseje és a munkások.** A mióta az 1889. évi párisi szocialista kongresszus május elsejét munkásünnepévé avatta, ezen a napon pihen a szerszám, világszerte ünnepet ül a munkásnép. Nem jelzi május elsejét vörös betű a kalendáriumban és mégis a «nagy május» a neve. A munkásság egyetemével együtt ünnepelték meg ezidén is május elsejét a mi hű munkatársaink: a nyomdászok. A délelőtti folyamán szakegyleti helyiségükben ünnepi gyűlést tartottak, délután pedig együttes kirándulásuk volt a sza-

badba, hogy új éltető erőt szívjanak magukba a további munkálkodáshoz. Hasonlóan ünnepeltek a Munkásképző-egyesületben is, a hol *Oross* Ferencz méltatta május elsejének jelentőségét, utána pedig *Ander* Ferencz elszavalta Palágyi Lajosnak «Május elsején» cz. költeményét. Végül a «Munkás-marseillaise» eléneklése után csoportos sétára vonultak ki a Fő-utcára. A délután ők is kirándulással töltötték.

— **Syndetikon** ragaszt mindent! 12, 20, 32, 40 és 50 fillérért kapható Eperjesen Cattarionál.

— **A Sárosvármegyei Gazdasági Egyesület,** a földművelésügyi minisztérium anyagi támogatásával, a községekben gyümölcsoltványokat osztott ki és a lentermelés föllendítése végett rigai vetőmagot közvetített a kisbirtokosok részére. Ugyancsak most a tavasszal értékesíti a gazdasági házi-ipari tanfolyamokon készült fűzesszőkosarakat, melyeknek árán anyagot és számszámot szerez be.

— **Jóváhagyott alapszabályok.** A belügyminiszter a sebeskellemesi Chevra Kadisa izr. egyesület alapszabályait a bemutatási záradékkal ellátta.

— **Villamvilágítás Bártfán.** Fontos határozatot hozott április 26-ikán Bártfa sz. kir. város képviselő-testülete. Kimondta ugyanis, hogy a Ganz és Társas céggel szerződve, 390,393 kor. 75 fill. vállalati összeg mellett létesíti a villamvilágítást, olyképpen, hogy 50 évig a vállalkozó bérlje az üzemet, az építési tőke kamatai fejében.

— **Bártfa-fürdőben** a mult évben is működött posta- és táviróhivatal május 1-jén a nyári évad tartamára újból megnyitott. E hivatal mindennemű postaküldemények és táviratok felvételével és kézbesítésével, továbbá postatakarékpénztári ügyletek kötésével foglalkozik.

— **Ösztöndíjak.** A gróf Teleky-Róth Johanna-féle 70 koronás ösztöndíjakat most osztotta szét az ev. egyházegyetem pénzügyi bizottsága s az eperjesi Kollégiumnak juttatta a 60 ösztöndíj közül a legtöbbet: tizenhatot. A jutalmazottak a következők: Dániel Szabó György, Duszik Lajos, Kemény Lajos, Mikola János, Tóth József, Krieger Mihály, Linczenyi Lajos, Petró Elek theologusok, Mikler Lajos, Ondrejovics Kálmán, Porkoláb János, Andrasovszky Béla, Zsiska Dániel, Dorner Emil joghallgatók, Kárpáthy János és Rochlitz Dezső főgimnáziumi tanulók.

— **Vármegyei közgyűlés.** Sárosvármegyei törvényhatósági bizottsága tegnap d. e. 11 órakor, *Tahy* József alispán elnökle alatt, rendkívüli közgyűlést tartott, a melynek egyetlen tárgya a főispáni beiktatás programjának megállapítása volt. A hozott határozat szerint a május 15-ikén d. e. 10 órakor tartandó közgyűlésen történik meg a beiktatás. A főispán reggel érkezik meg Kassáról, aztán istentiszteletre, innen a közgyűlésre megy, a melynek bevégeztével történnek a tisztelgések. Az ünnepély utolsó pontjaképpen a Vigadóban bankett lesz, d. u. 2 órakor. Az egész ünnepély rendezésére, *Piller* Kálmán elnökle alatt, száztagú bizottságot küldtek ki.

— **A Sárosvármegyei Jótékony Nőegylet** 1905. évi zárószámadása és vagyoni kimutatása most jelent meg. Összes bevétel volt 10,531 k. 82 f., pénztári maradvány 4859 k. 90 f. Az egylet vagyona 88,813 k. 92 fillér értékű; az Erzsébet-árvaház 37,206 k. 68 fillérrel van felvéve; értékpapír van 21,605 k. 60 f. Még 28 alapítvány szerepel a vagyoni kimutatásban.

— **Gyomorbajokat** és minden oly bajt, mely erjedéssel van egybekötve, leggyorsabban és legbiztosabban a teljesen ártalmatlan «Sirolin-Roche» gyógyítja, mely a bükkfakátrány rég elismert gyógyhatásait tartalmazza annak kellemetlen íze nélkül. Méregtelen, nem izgató és jóízű. A gyógyszerárakban kapható.

— **Kitiltott amerikai lap.** A kereskedelemügyi miniszter a Clevelandban megjelenő MAGYAR NAPILAP című laptól a postai szállítást jogát megvonta. Utasította egyben a postahivatalokat, hogy az említett lapot a kitiltott sajtótermékek módjára kezeljék.

— **Olcsóbb levelezőlapok.** A debreczeni kereskedelmi- és iparkamara közgyűlése a kereskedelmi miniszterhez felterjesztést tett az iránt, hogy az állam 2—3 filléres, az eddigieknél olcsóbb levelezőlapokat bocsásson forgalomba arra a célra, hogy azok helyi levelezésekre használtassanak.

— **Bélyegilleték ex-lexben.** Egy fizetési meghagyás ellen beadott panasz folytán a m. kir. közigazgatási bíróság a következőleg ítelt: A m. kir. közigazgatási bíróság kimondja, hogy az illeték csak a

A gyermekeknek létért való küzdelmében kiváltképpen nyáron a fellépő gyomor- és bélbetegségek okozzák a legnagyobb bajt. A legjobb oltalmat nyújt azok ellen egy racionális táplálkozás, melyek a gyomor- és bélszatona lehetőleg kímélése mellett, a szervezetnek annak felépítésére szükséges tápanyagot szolgáltatják és azt betegségeknek ellenállóvá teszik. Különösen racionális *Kufeké-gyermeklisztnek* tejjel való adagolása, mely az anyatejben tartalmazó tápanyagot kellő arányban bírja; a tehéntejet, mely a természetes állomány a gyermekeknek lett szánva, a gyomorban finoman megolvasztja és a gyermeki emésztőrendszerhez hozzá illeszti. *Kufeké* gyermeklisztje az ő só- és fehérjetartalma által a csont- és izomszervezet fejlődését legjobban előmozdítja.

hozandó költségvetési vagy felhatalmazási törvény hatálybalépését követő 30 nap múlva válik esedékessé. Az újabban kibocsátott fizetési meghagyások már ez ítéletnek megfelelő szöveggel vannak szerkesztve.

— A «Pesti Hírlap» még március hó végén megkezdte Lux Terka kedvelt írónőnk «A mire születünk» című regényének közlését, úgy, hogy a jövő évnegyedben párhuzamosan hoz a lap egy eredeti és egy fordított regényt. A PESTI HÍRLAP tartalmassága ezzel is fokozódik, pedig tudvalevő, hogy különben is ez a leggazdagabb tartalmú napilap. Ugyancsak a jövő évnegyedben Tóth Béla, Gárdonyi Géza, Eötvös Károly, Szomaházy István, Lux Terka, Szabóné Nogáll Janka, Heltai Jenő, Kazár Emil s a lap jeles írói gárdája rendszeresen elbeszéléseket, tárczákat és karcolatokat fog írni, hetenkint és havonként többször is. A PESTI HÍRLAP politikai iránya változatlan, radikális ellenzéki és minden irányban független. A PESTI HÍRLAP előfizetői kedvezményes áron rendelhetik meg a DIVAT-SZALON cz. kitűnő divatlapot. Megrendelések, mutatóvány-számok iránti kérelmek, előfizetési pénzek a kiadó-hivatalhoz intézendők: Budapest, V. Váci-körút 78. A PESTI HÍRLAP ára április hó a 2 korona 40 fillér; ápr.—május hó a 4 kor. 80 fillér; ápr.—júniusi negyed-évre 7 kor.; a DIVAT-SZALON-nal együtt negyedévre 9 kor.

— A tüdővész, a mely Magyarországon egyre fokozódó mértékben szedi áldozatait, különösen az alsó néposztályt tizedeli. A József kir. herceg Szanatórium-Egyesület a tüdőbetegség ellen való védekezés ismereteinek terjesztésére vetített-képeket, valamint mozgóképeket szerzett be, a melyeket az egész országban be fog mutatni. Eddig Érsekújvár, Esztergom, Kecskemét, Kassa és Eperjes vannak tervben.

— A nemzeti küzdelmek vezérlő férfiai között örökös mintául áll a nagyírú szónoknak, Demosthenesnek alakja. Az a küzdelem, melyet Demosthenes vezetett, nagyon hasonlít a mi most lezajlott küzdelmünkhöz.



A házasszony gondolkodásán mulik a család üdve, boldogsága!

A Kathreiner-féle Kneipp-malata kávé

Kathreiner előállítási módszere révén kellemes ízű, az egészséget előmozdító és olcsó, ez által a legmegbecsülhetlenebb előnyöket nyújtja minden háztartásnak!

Minden vásárlásnál hangsúlyozzuk kifejezetten a Kathreiner nevet és csak eredeti csomagokat kérjünk Kneipp-páter védjeggyel.

Ezzel az Edrei Zalán-féle Világ Történelme e heti füzeté foglalkozik, a melynek füzetei igazán kielégítő tartalommal szolgálnak az előfizetőknek. Mutatóvány-számot kívánatra ingyen és bérmentve küld a Világ Történelme kiadóhivatala, Budapest, VI., Aradi-utca 8.

— Felmentés. Istonyák András tarczai paraszt-gazdát úgy az eperjesi törvényszék, mint a kassai ítélőtábla hathavi börtönrre ítélte azért, mert a tyúklopáson ért Szaksza Andrást doronggal leütötte. A Kúria a vádlottat felmentette azon az alapon, hogy Istonyák átlépte ugyan a jogos védelem határát, de ezt csak ijedségből és megzavarodásból tette s így nem büntethető.

— A XVIII. ik. magy. kir. Osztálysorsjáték hivatalos játéktérve. A m. kir. szab. Osztálysorsjáték igazgatósága a sorsjegyek iránt egyre fokozódó kereslet folytán elhatározta a mostani XVIII-ik sorsjátéktól kezdődőleg a nyereménytervezet megnagyobbítását. Kibocsátásra kerül 125,000 sorsjegy, melynek fele — úgy, mint eddig, tehát 62,500 nyereménnyel — lesz kisorsolva. A nyeremények főösszege 1.998,000 koronával nagyobbodott és most 16.457,000 koronára rug.

NYILTTÉR.

Vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és köcsvényénél, a cukros húgyárnál, az emésztési és lélegzési szervek hurutainál

Lithion-forrás
SALVATOR

Külföldi sikerrel használták. E forrás kiváló tulajdonságai



Orvosi szakvélemények, gyógyszeredményekről szóló bizonylatok s egyéb forrásleírások ingyen, bérmentve állnak rendelkezésre.

Kapható ásványvízkereskedésekben vagy a Salvator-forrás igazgatóságánál Eperjesen.

Húgyhajtó hatása.

Kellemes ízű.

Vasmentes.

Könnyen emészthető.

Teljesen tiszta.

Állandó összetételű.

Első rangú gyógyvíz és diatetikus ital.

Különösen oly egyéneknek ajánlva, a kik ülő életmódjuk folytán aranyeres bántalmakban, hasi pozsga, máj- és vese izgatási tünetnyekben vagy húgysavas vese-homok és vesekövek képződésében szenvednek.

Az tény, hogy a világ egyetlen sorsjátéka még megközelítőleg sem bír oly kedvező játéktérrel, mint a m. kir. szab. Osztálysorsjáték; miáltal a sorsjegyeket messze külföldön is előszeretettel vásárolják és ezért sorsjegyek minden egyéb sorsjátékot kiszorítottak. Mind-ezek dacára a sorsjegyárak változatlanok maradtak.

— Az anyakönyvi hivatal heti kimutatása. Születések: Hajtás Béla r. k., Marincsak Margit g. k., Chyba Vilmos r. k., Germuska László r. k., Kalocsai Klára r. k., Zselezsnyik Antal r. k. Ander Nándor r. k., Stern Eugénia izr. — Meghaltak: Semsei Mihály r. k., 31 éves; Hrabcsák István r. k., 50 éves; Szakács Irma ág. h. ev., 6 hónapos; Sperlág Ignác r. k., 62 éves; Lazor György r. k., 45 éves; özv. Kollarik Mártonné g. k., 68 éves. — Házasságok léptek: Boros Ferencz r. k. és Czehenter Emilia r. k.; Kocsicsák János r. k. és Miskó Mária g. k.

Felelős szerkesztő:

Dr. Raffay Ferencz.

Kiadótulajdonos:

Kösch Árpád.

Menyasszonyi selyem

85 kr.-tól 11 frt 35 kr.-ig méterenként minden színben. — Franko és már megvásárolva házhoz szállítva. Gazdag mintaválaszték postafordultával.

Henneberg selyemgyáros, Zürich.

Iszákosság nincs többé!



Kívánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy próbát a Coza-porból. Kávé, tea, étel-vagy szeszestálban egyformán adható az ivó tudta nélkül.

A Coza-por többet ér, mint a világ minden szobeszele a tartózkodásról, mert csodálatos ellen-szenvenssé teszi az iszákosnak a szeszestál-t. A Coza oly csendesen és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér vagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejt, mi okozta javulását.

A Coza a családok ezreit békítette ki ismét, sok-sok ezer férfit a szegény- és becstelenségtől megmentet-kik később józan polgárokat és ügyes üzletembereket lett-tek. Temérdek fiatal embert a jó útra és szerencséjé-hez segített és sok embernek életét számos évvel meg-hosszabbította.

Az intézet — mely a Coza-por tulajdonosa — mindazoknak, kik kívánják, egy próbát küld és egy-közösönörökösökkel telt könyvet díj- és költségmentesen küld, hogy így bárki is meggyőződhessen biztos hatá-sról. Kezessékünk, hogy az egészségre teljesen ártal-matlan.

INGYEN PRÓBA 386. sz.

Vágja ki ezen szelvényt és küldje meg ma az intéz. tük. (Levelek 26 fill., levelezőlapok 10 fillérrel bérmentesítendő.)

COZA INSTITUTE

(Dept. 386.)

62, Chancery Lane,

London, Anglia.



Legjobb
minőségű

Hazai
gyártmányú

gyermek-kocsi,

fa-, papir-, utazó-, díszkosarak és virágasztalkák egyszerű és legfinomabb kivitelben kaphatók

GREGOR ENDRE fiók

üveg-, porcellán-, lámpa- és díszműtárgy-üzletében

Eperjesen, Főutca 73. sz.

Együtt a t. vevőimet értesítem, hogy nem tekintem a bevásárlási összeg nagyságát, hanem 3 koronaért egy életnagyságú fénykép nagybírást minden t. vevőmnnek beszerezem.

FOGORVOSI MŰTERMÉM

1906. május hó 1-jétől

Főutca 9. sz. házamba

(a gör. kath. templom közelébe) helyeztem át.

MED. UNIV.

DR. HÜBSCHMANN B.

Bérbeadó üzlethelyiség.

A volt Scholze-féle cukrászda nagyobb üzleti helyisége

1906. július hó 1-jétől

== bérbeadó. ==

Bővebb értesítés nyerhető Kösch Árpád könyvnyomdájában.

Keil-lakk

legkitűnőbb mázolószert puha-padló számára.

Keil-féle viaszkenőcs kemény-padló számára.

Keil-féle fehér «Glasur»-fénymáz 90 fillér

Keil-féle arany-fénymáz képkeretekhez 40 fill.

Keil-féle szalmakalap-festék minden színben.

Mindenkor kaphatók:

Gallotsik J. Vilmos czégnél Eperjesen.

Igló: Danielisz Lajos.

Kisszeben: Kassewits J. János.

Kassa: ifj. Novelly Sándor Utóda.

SZOBORÁNC

GYÓGYFÜRDŐ
UNGMEGYÉBEN.
Glaubersós, hideg
kén-sós-víz.

Gyomor- és májbetegség magyar Karlsbadja.

Fürdőidény: május 15-től szeptember 15-ig. Előidény: május 15-től június 15-ig. Utóidény: augusztus 15-től szeptember 15-ig 30% ár-
engedménnyel a lakásoknál.

Ezen a maga nemében páratlan gyógyvíz, mint ivógyógyászati, biz-
tos segélyt nyújt gyomor- és májbetegségek, alhasi pangásoknak, makacs
székrekedéseknek, enyhén, oldólag hat, vértörlő hatású, szélűlések,
hűdés, gutaütés, rohamoknál vérvonólag, felszívólag hat, csúsz-
ós, közvényes bántalmaknál e kör okozta erjedési termékekre, lerakód-
ásokra az izületekben, azok oldására és kiküszöbölésére hat. Kövér-
ség, szívverés, elhízás ellen, csuklóbetegségeknek, vesebetegségeknek, a
cukor-, mint a fehérje-kiváltást gyorsan és kedvezően befolyásolja.
Mint fürdő, különféle izületek, dagadt, izület- és csont-
bántalmakat, esetszót kedvezően osztja. Görvélgyörös dagadt, te-
felyek ellen, méh és méh közötti izületek, hashártya-izületek, izületek
nyok felzivatását elősegíti, a legkülönfélébb makacs, idült bőrbeteg-
ségek ellen bámulatos gyorsan hat.

Vasúti állomás az Általános és Pest felől jövőeknek Ung-
vár, a Felvidék és illetve Kassa felől jövőeknek Nagymihály,
honnan kényelmes bérkocsikon 1 és 1/4 óra alatt elérhető.

A víz ottlón is sikerrel használható. Ára: egy nagy láda 40 üve-
gel 14 korona, kis láda 20 üveggel 8 korona. A víz a vasúton szállí-
tási kedvezményben részesül.
Megrendelések és tudakozások: „Szoboránc gyógyfürdő”
igazgatóságának Szoboránc-igazgatóságán, cimen-
dok, Posta- és táviratállomás helyben. A fürdő igazgató-orsza dr.
Russay Gábor Lajos. A fürdő igazgatósága.

100—300 kor. havi keresete
lehet annak, a ki intézetünk kép-
viseletét elvállalja!

Intézetünk élet- és gyermek-
biztosítási módokait kitűnőek.

Kereskedők, tanítók és hivatalnokok
részére jövedelmező mellékfoglalkozás.

A biztosítási téren járatanok
kellő beoktatásban részesülnek.
Személyes, avagy írásbeli meg-
keresések a **Gizella-Egylet**
kassai vezérügynökségéhez
intézendők.



egészségi és kozmetikai szempontból
felülmúlhatatlan.

BRÁZAY-féle KÖLNI-VÍZ
az illatszerek legkiválóbbja.

BRÁZAY-SÓSBORSZESZ
nélkülözhetetlen háziszer.



SZLIÁCS-

aczellőfürdő Felsőmagyar-
országon.

Az egyedül ismert szénsavdús vasfürrás. Legtöbb vasat
tartalmazó ivóforrás belső használatra.

Szezon: május 15-től szeptember 30-ig.

Felülmúlhatatlan vérszegénység, sápkór, női-bajok, hát-
gerinc- és idegbajok, bémulás ellen, átszenvedett beteg-
ség és erős munkásság után. Fürdőorvosok:
dr. Rhorer Aladár hiv. fürdőorvos, dr. Stern J.

Utazás Bécsből 9 óra, északra Odenbergen át onnan 5 óra,
délre Budapestre át innen szintén 5 óra. Szliácsról fal-
ragaszk minden nagyobb vasúti állomáson vannak ki-
függesztve. Kimerítő főlátogatást és prospektust utazás,
lakás-, árkedvezményről az elő- és utószekción stb. ad
a fürdőigazgatóság, Szliács (Zólyomgye).

FIGYELEM!

Megbízható legjobb minőségű
hírneves valódi szépeségi
lennvaszon és
damasztárú
minden nagyobb üzletben kapható.

A késmárki gyár
bejegyzett védjegye

Késmárki
gyártmány
csak az,



mely ezen
védjeggyel
van ellátva.

HAZAI IPAR!

A legmelegebb és legjobb gyógy-
hatású kén-sós-források az egész
kontinensen — szükséglet szerint mérsékelve
(38—48 C° fokú) hővízzel 6 tükörben és 15 porcellánkádban

Stubnyafürdőn

(tenger feletti magasság 518 méter). Közvetlenül vasúti álló-
mas mellett a budapest-ruttkai vonalon. Feltétlenül biztos
gyógyulás: minden izületi és izom-reumás
megbetegülésnél, ischias, kösz-
vény, neuralgia (idegbántalmak), női-bajok
és bőrbetegségek esetében. Ekcema,
Prurigo, Psoriasis, bármennyire idülték is azok.

Nyári és téli gyógykezelés.

Orvosi vezetés alatt álló ivó- és fürdőkúrák, porcellán-
kád- és tükörfürdők, pakolás, izadási kúrák, villanyozás,
massage, uszoda és hidegvíz-gyógykezelés.

Pompás fekvés, fenyőerdők közepete, elterülve a Tátra-
hegység egyik remek fensikjén és így megbecsülhetetlen,
mint légygyógyhely is; nagy és szép park. Legelőcső árak,
legnagyobb kényelem, egészséges lakások és tápláló élel-
mezés. — Vasút-, posta- és táviratállomás, gyógyszerár,
saját fürdőzenekar, Lawn-tennis. — Állandó előkelő üri-
közönséggel.

Fürdő-orvosok: dr. Bollemann János, dr. Jakobovits Mór.
Előidény július 1-ig, utóidény augusztus 20-tól 50% engedmény.
Képes prospektussal és felvilágosítással díjmentesen szolgál
az igazgatóság.

1868 óta forgalomban.

Berger-féle gyógy-kátrány-szappan,

orvosi tekintélyek által ajánlva, Európa legtöbb államában Német-
országtól alkalmazatik

mindennemű bőrkütegek

ellen, nevezetesen idült pikkely-sömör, előidült kútegek, uryszín-
ten orvosság, öltér, fagydg, lábizadás, folt- és szakkalkorpa
ellen. A Berger-féle kátrány-szappan tartalmazza a **ka-kátrány-**
nak 40%-át és minden egyéb, a kereskedelemben előforduló kátrány-
szappanoktól lényegesen különbözik. Idült bőrbetegségeknek
sikerrel alkalmazatik a kátrány-szappan -ével.

Berger-féle kátrány-kénszappan.

Mint gyengébb kátrány-szappan az arebőr tisztítására, a
eltávolítására, a gyermekeknek valamennyi legbetegsége ellen felü-
mulhatlan bőrtisztító, mosdó és fürdőszappan mindennapi
használatra szolgál 6181

Berger-féle glicerín-kátrány-szappan

80% glicerín-tartalommal és üdüm illattal.
Mint kiváló bőrpólo szer kitűnő eredménnyel használatik
továbbá a:

Berger-féle borax-szappan.

kütegek, napfűtés, szepő, miteszer és egyéb bőr-
bajok ellen.

Ara minden fajnak 70fillér használati
tisztításra egyfillér. A vásárlásnál határozatlan
Berger-féle kátrány-szappant és borax-szappant
kérjen és nézze meg az itt látható védjegyet és a
G. Hell & Comp.
cégjegyzét minden cím-
kén.

Kitűntetve díszoklevéllel

Bécsben 1868-ban és

aranyéremmel a párisi világkiállításán 1900.

Minden egyéb gyógy- és egészségi szappan, mely Berger-féle
gyártmány, a minden szappanhoz mellékelte használati utasítással fel-
van sorolva.

Kapható minden gyógyszertárban és hasonló üzletben.

Nagybáu: G. Hell & Comp., Wien I., Biberstr. 8.

Magyarországi főraktár: Török József gyógyszerár,

Budapest, Király-u., Thallmayer és Seltz, Zrínyi-utca.

Kisbányán Magyarországon összes gyógy-szertárakban.

Kapható Eperjesen Korn Vilmos úr gyógyszer-
tárban, valamint Magyarországon összes gyógyszerárakban.



Hirdetmény.



Ezennel közhírré tétetik, hogy miután a Magyar Királyi Pénzügyminisztérium ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztály
sorsjáték (XVIII. sorsjáték) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főarúsítóknak árúsítás végett kiadattak.

Az I. osztály húzása 1906. május hó 23. és 25-én tartatik meg. A húzások a Magyar királyi állami ellenőrző hatóság
és királyi közigazgató jelenlétében, nyilvánosan történnek a húzási teremben (IV., Eskü-tér, bejárat a Duna-utca felől). — Sorsjegyek a Magy.
Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi árúsítóinál kaphatók.

Budapest, 1906. évi április hó 29-ikén.

Magy. Kir. Szab.

Osztálysorsjáték Igazgatósága.

Tolnay.

Hazay.

GŐZCSÉPLŐKÉSZLETEK 2 1/2-től 12 lóerőig, BENZINMOTOROK,

SZALMAPRÉSEK gőzhajtásra,

ARATÓGÉPEK és egyéb MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK

legújabb szerkezetben és legjobb kivitelben kaphatók

A MAGYAR KIR. ÁLLAMVASUTAK GÉPGYÁRÁNAK

VEZÉRÜGYNÖKSÉGÉNél

BUDAPEST, V., Váci-körút 32.

Árjegyzéket és költségvetést kívánatra ingyen és bérmentve küldünk.

Ezen jelszó Szerencse és áldás LUKÁCS VILMOS bankházában

elégseges arra, hogy szerencsesorsjegyet mindenki ezen jó hírnevnek örvendő bankházból vásároljon, hol oly sokan már az első szerencsekísérletnél vagyonhoz és jóléthez jutottak.

Válassza tehát bizalommal azon számot, mely születésnapja vagy nevénapja mellett áll, mert az Fortuna istenasszony kegye folytán a kívánt eredményt meghozza Önnek!

Szerencsenaptár.

Január	Febrár	Március	Április	Május	Június
1 93550	93544	93537	93531	93527	65221
2 93549	93542	93536	93530	93526	65220
3 103567	111837	78781	112569	112564	37057
4 75431	78372	112511	37058	111897	94419
5 75438	48677	78783	112551	112552	94419
6 112598	53211	111885	55747	112586	78791
7 20540	78333	104287	103954	78789	67110
8 78370	112529	78783	78779	67122	94516
9 67113	55776	101140	111859	55720	67118
10 92457	48632	55748	92465	48644	55712
11 37056	112567	101142	41209	112528	92463
12 10118	78357	92464	41207	111868	78393
13 75599	55717	51922	101141	112536	94512
14 78799	94418	112574	67123	112559	111854
15 51025	78351	67141	55718	48696	78354
16 55728	103956	24441	111887	112580	67112
17 101118	101143	101129	94510	78776	111873
18 75881	94513	41219	112560	111891	20536
19 112546	112537	41224	67149	67121	108389
20 55746	24433	112530	55750	78790	92468
21 108288	67881	111870	112572	112550	67148
22 112529	75418	20883	2042	94823	48639
23 92467	55741	11254	4846	112558	112583
24 75408	112543	111861	112566	52247	41215
25 78730	111896	108303	55726	101169	112582
26 112593	101146	112544	78797	94523	55729
27 112563	93541	111888	24432	78777	111886
28 112533	93540	10890	111849	94402	48301
29 78500		101145	93529	78352	65219
30 93547			93535	65224	65218
31 93546			93533	65222	

Július	Auguszt.	Szept.	Október	Nov. mb.	December
1 65216	65209	6502	55921	55916	55911
2 65215	65208	6501	55920	55915	55910
3 67142	101128	41213	51913	112595	60062
4 51908	92466	111898	78177	75407	20531
5 112573	111848	112556	111840	111877	111882
6 60661	78798	94407	101149	112549	105212
7 48631	92472	67106	92074	24431	112542
8 38331	112527	111878	67744	67125	111895
9 55737	67121	106208	112596	112526	24448
10 108284	101159	112544	111883	112548	111892
11 92462	112550	103995	48333	67131	112600
12 112591	112547	111867	67102	94507	67140
13 48640	11534	112568	111771	55734	64256
14 92453	111839	55710	112570	112571	22086
15 112562	108322	51915	11258	111891	67108
16 53348	83236	22091	78795	94502	112597
17 112592	37052	4694	92377	67879	112591
18 103961	52901	67035	90053	37057	48640
19 94515	67103	111872	111899	22081	92453
20 78375	92475	78789	105205	64251	112562
21 67117	112558	112581	67147	111880	53348
22 111859	78371	111900	108233	108210	112592
23 7368	67116	111897	24414	48318	103961
24 101162	112575	111845	95535	103997	94515
25 112532	112587	101152	111842	67368	78375
26 78796	92461	112576	101151	111889	55902
27 112585	112545	101138	75614	101127	55903
28 11399	75624	112555	112565	112577	55905
29 111865	20514	55923	64252	55914	55907
30 65214	65207	55922	55919	55913	55910
31 65210	65206		55918	55918	55909

Janti számok kizárólag csak

Lukács Vilmos bankházában
BUDAPEST, V., Fürdő-utca 10
vagy alanti cégénél kaphatók.

Az I. oszt. huzása 1906 május 23. és 25-én.

Az I. oszt. sorsjegyek árai:

1/5	1/4	1/2	1/1
1.50	3.—	6.—	12.— kor.

Eredeti sorsjegyek az összeg előzetes beküldése vagy utánvétel mellett küldetnek szét.
Postai befizetési lapok az összegek portómentes elküldésére t. vevőink rendelkezésére állanak.

Paszternák Manó
szállító, Eperjes.

Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller pótléka**

egy régiónak bizonyult háziszere, mely már több mint 36 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult közhíven, csúszál és meghűtéseknek bedörzsölés-képpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, amely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozban van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és ügyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél, Budapest.

Richter gyógyszerár
az „Arany oroszánhoz”, Prágában.
Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

Jégeladás

egész nyáron át
naponta 8-10-ig.

1 puttony ára . 50 fillér,
1 kiló ára . . 4 fillér.

Betegek számára a nap bármely szakában.

Kapható:

Mihalidesz Lajosnál

Flórián-utca 1. szám.

Teljesen pótolják
a külföldi likőröket
Schrank Béla

gőzerőre berendezett
likörgyáranak
elismert jó gyártmányai
Esztergomban.

Legnagyobb versenyképesség!

Képviselve:

Lindner J. Mór, Eperjes.

Különleges gyártmány:
Triple Sec
„Comme il faut”.

A szépség egyik főkélléke a szép arczbőr!

Minden hölgynek médjában áll ezt megszerezni
a FÖLDES-fele

Margit-Crème

csodás hatású arczenőcs használatát által.

A Margit-crème egy rendkívül finom, kellemes illatú vegyszer, mely már az első kísérlet alatt mintegy bebiztosítja magát; a bőrnek rögtön kellemes puha bársonyszerű tapintatot ad, 10-20 nap alatt teljesen átalakítja a bőrt, nyomtalanul eltünteti a szemölcsöt, májfoltot és mindenféle bőrtisztatlanságot.

Előnyös tulajdonsága ezen krémnek, hogy a bőrt nem teszi zsíros tapintatúvá, fényessé, mint más kenőcs, sőt ellenkezőleg: annak fényét, mint a puder, elveszi, minél fogva nappal is alkalmazható. A bőrt táplálja, mitől az gyermekded üdőséget, teliséget, bársonyszerű puhaságot és kellemes tapintatot nyer.

Legényesebb előnye, hogy **higányt, olmot nem tartalmaz** és így teljesen ártalmatlan.

Ára egy tégelynek 2 kor., kis tégelynek 1 kor.

Margit-szappan 70 fill., Margit-puder K. 1 20

Margit-fogpép 1 K., Arczvíz 1 K.

Készíti: **FÖLDES KELEMEN**
gyógyszerész ARADON.

6 koronás rendelések bérmentve küldetnek.

KAPHATÓ:

Barts Emil, Korn Vilmos, Molitorisz István gyógyszerárakban és Pálesch Árpád drogériájában.

Köhögés!

Ki arra nem ügyel, vétkezik saját teste ellen.

KAISER-féle
MELL-KARAMELLEK

a 3 fenyővel.

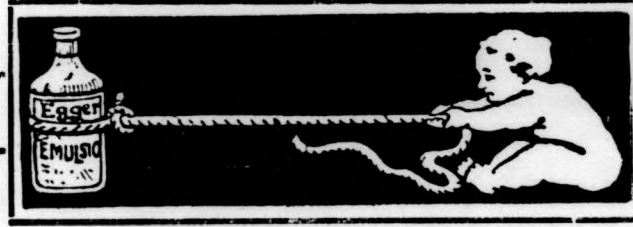
Orvosilag megvizsgálva és ajánlva köhögés, redkedtség, hurut és elnyálkásodás ellen.

4512 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány tanúskodik, hogy azt, a mit igérnek, valósul.

Csomagok ára 20 és 40 fillér.

Kapható:

SCHOLZE A. és FIA
czukrászda- és kávéházában EPERJESÉN.



AGGÓDÓ ANYÁK

vézna, gyenge, a fejlődésben visszamaradt gyermekük érdekében emlékezzenek az **EGGER-EMULSIÓRA**, mely szer orvosi szakvélemény alapján hivatva van a kisdetek élet- és fejlődés-képességét teljes mérvben helyreállítani.

A NÁDOR-GYÓGYSZERTÁR Budapest, VI., Váci-körút 17.
bárkinek küld egy ingyenes próbát 30 fillér előzetes beküldése ellenében (csomagolás- és portóért).

Egy eredeti nagy üveg **EGGER-EMULSIÓ** 2 kor. árban kapható Eperjesen: Barts Emil, Korn Vilmos, Molitorisz István gyógyszerárakban és Pálesch Árpád drogériájában. — Bártfán: Löcherer Gyula és Tirscher István gyógyszerárakban.



Sokszorosan utánózza, de soha el nem találva. — hatásosan csupán a
• • • • • **Zacherlin segít mindenféle rovar ellen!** • • • • •
Sohase vásároljunk csomagban, de csak üvegben.

Kapható Eperjesen:

Barts E. gyógyszer., Bein Simon, Bohrandt J. V., Dahlström Károly, Diamant Fülöp,	Duschitz Ármán, Feldmann Adolf, Fried Simon, Gallotsik J. V., Gärtner Ignác	Glücksman Mór, Holénia Béla, Holländer Samu, Klein Ferencz, Kónya Miklós,	Lefkovits Emil, Mikolík István, Molitorisz I. gyógyszer., Neumann B. Özv., Schönfeld Izidor,	Sváby Ferencz, Trosztler Kálmán, Wenczel István.
---	---	---	--	--

— Ezenkívül a vidéken mindenütt vannak raktárak, hol a Zacherlin-falragasz ki van téve. —